Panasonic

Instrukcja obsługi

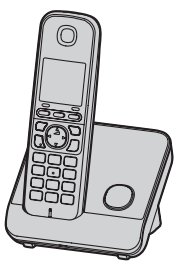
Cyfrowy Telefon Bezsznurowy

Model **KX-TG6711PD**

KX-TG6712PD

Cyfrowy Telefon Bezsznurowy z Automatem Zgłoszeniowym

Model **KX-TG6721PD**



Na ilustracji pokazano model KX-TG6711.

Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj rozdział "Pierwsze kroki" na str. 10.

Dziękujemy za zakupienie produktu marki Panasonic.

Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed uruchomieniem urządzenia oraz o zachowanie jej na przyszłość.

Aby zapewnić właściwe działanie urządzenia, najpierw należy zmienić ustawienia regionalne wskazując nazwę kraju użytkowania produktu (str. 31). Niezależnie od wybranego kraju użytkowania, można zmienić język komunikatów MENU telefonu (str. 15).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 1 2012/02/24 15:07:59

Spis treści

Wprowadzenie
Lista składników modelu 3
Elementy wyposażenia 4
Informacje ogólne 5

Ważne informacje
Bezpieczeństwo użytkownika 6
Zasady bezpieczeństwa 7
Zapewnienie optymalnego działania 7
Informacje dodatkowe 8
Specyfikacja 9

Pierwsze kroki
Przygotowanie telefonu 10
Informacje dotyczące instalacji i użytkowania telefonu 11
Wskaźniki kontrolne i przyciski 12
Wyświetlacz 13
Włączanie i wyłączanie zasilania 15
Ustawienia początkowe 15
Przycisk powiadomień funkcji Smart (Przyc.powiad.) 16
Jednoprzyciskowe uruchamianie trybu eco 17
Montaż ścienny 17

Wykonywanie i odbieranie połączeń
Wykonywanie połączeń 18
Odbieranie połączeń 18
Funkcje przydatne podczas rozmowy 19
Blokada klawiatury 20
Przerwa w dopływie prądu 20

Książka telefoniczna
Książka telefoniczna słuchawki 22
Kopiowanie wpisów książki telefonicznej 23

Programowanie
Funkcje programowane przez użytkownika 24
Programy specjalne 29
Rejestracja urządzeń 32

Identyfikacja abonenta wywołującego
Identyfikacja abonenta wywołującego 34
Lista abonentów wywołujących 34

SMS (Short Message Service: krótkie wiadomości tekstowe)
Korzystanie z funkcji SMS 36
Włączanie i wyłączanie funkcji SMS 36
Programowanie numerów centrum wiadomości SMS 36
Wysyłanie wiadomości 36
Odbieranie wiadomości 37
Inne ustawienia 38

Automat zgłoszeniowy
Automat zgłoszeniowy 39
Włączanie i wyłączanie automatu zgłoszeniowego 39
Wiadomość powitalna 39
Odsłuchiwanie wiadomości za pomocą bazy 40
Odsłuchiwanie wiadomości za pomocą słuchawki 40
Zdalne sterowanie 41
Ustawienia automatu zgłoszeniowego 43

Usługa poczty głosowej
Usługa poczty głosowej 44

Interkom/lokalizator
Interkom 45
Lokalizator słuchawki 45
Transfer połączeń, połączenia konferencyjne 45

Przydatne informacje
Wprowadzanie znaków 47
Komunikaty o błędach 50
Rozwiązywanie problemów 51
Deklaracja zgodności 55

Indeks
Indeks....57

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 2 2012/02/24 15:07:59

Lista składników modelu

Seria	Model	Baza	Słuchawka	
		Model	Model	Ilość
Seria KX-TG6711	KX-TG6711	KX-TG6711	KX-TGA671	1
	KX-TG6712	KX-TG6711	KX-TGA671	2
Seria KX-TG6721	KX-TG6721	KX-TG6721	KX-TGA671	1

- W niniejszej instrukcji sufiks (PD) w numerach następujących modeli jest pomijany: KX-TG6711PD/KX-TG6712PD/KX-TG6721PD

Funkcjonalność

Seria	Automat zgłoszeniowy	Interkom
		Między słuchawkami
Seria KX-TG6711	–	●*1
Seria KX-TG6721	●	●*1

*1 Modele z pojedynczą słuchawką: Połączenia wewnętrzne między słuchawkami są możliwe po dokupieniu dodatkowej słuchawki lub słuchawek (str. 5).

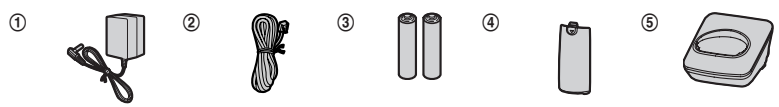
TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 3 2012/02/24 15:08:00

Elementy wyposażenia

Wyposażenie załączone w zestawie

Nr	Element wyposażenia/Nr art.	Ilość	
		KX-TG6711 KX-TG6721	KX-TG6712
①	Zasilacz sieciowy AC/PNLV226CE	1	2
②	Przewód linii telefonicznej	1	1
③	Ładowalne akumulatory*1	2	4
④	Pokrywa słuchawki*2	1	2
⑤	Ładowarka	–	1

*1 Informacje o akumulatorach na wymianę zamieszczono na str. 4.
*2 Pokrywa słuchawki jest zamontowana na słuchawce.



Wyposażenie dodatkowe/elementy wymienne

Informacje handlowe można uzyskać u najbliższego sprzedawcy sprzętu Panasonic.

Elementy wyposażenia	Model
Ładowalne akumulatory	HHR-4MVE*1
	Typ akumulatorów: – Akumulator niklowo-metalowo-wodorkowy (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) dla każdej słuchawki
Stacja retransmisyjna DECT	KX-A405

*1 Nowe akumulatory mogą mieć inną pojemność niż akumulatory załączone w zestawie.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 4 2012/02/24 15:08:00

Rozszerzanie systemu telefonicznego

Opcjonalna słuchawka dodatkowa: KX-TGA671FX	
System telefoniczny można rozszerzyć rejestrując w jednej bazie dodatkowe opcjonalne słuchawki (maks. 6 słuchawek w systemie). ● Opcjonalne słuchawki mogą różnić się kolorem od dostarczonych w tym zestawie.	

Informacje ogólne

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w analogowej sieci telefonicznej w Polsce i na Węgrzech.
- W razie problemów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z dostawcą sprzętu.

Deklaracja zgodności:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. oświadcza, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odnośnymi przepisami dyrektywy 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (R&TTE).
  Deklaracje zgodności produktów Panasonic opisanych w niniejszej instrukcji można pobrać ze strony: http://www.doc.panasonic.de
  Kontakt z upoważnionym przedstawicielem:
  Panasonic Testing Centre
  Panasonic Marketing Europe GmbH
  Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Informacje do zachowania na przyszłość

Zalecamy zanotowanie sobie następujących informacji na wypadek ewentualnych napraw w okresie gwarancyjnym.

Nr seryjny	Data zakupu
(umieszczony na spodzie bazy)	
Nazwa i adres sprzedawcy	

Dołącz tutaj swój dowód zakupu.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 5 2012/02/24 15:08:00

Bezpieczeństwo użytkownika

Aby uniknąć poważnych urazów i zagrożenia życia lub szkód materialnych, przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać ten rozdział w celu zapewnienia właściwego i bezpiecznego funkcjonowania produktu.

OSTRZEŻENIE

Zasilanie

- Korzystaj tylko ze źródła zasilania podanego na urządzeniu.
- Nie przeciążaj gniazd zasilających ani przedłużaczy. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Starannie włącz wtyk zasilacza sieciowego/przewodu zasilającego do gniazda energetycznego. Niedbałe/niepewne włączenie zasilacza może spowodować porażenie prądem i/lub nadmierne nagrzewanie się sprzętu, grożące pożarem.
- Należy regularnie usuwać kurz itp. zanieczyszczenia z wtyku zasilacza, odłączając go od gniazda energetycznego i wycierając suchą ściereczką. Nagromadzony kurz w połączeniu z wilgocią itp. może spowodować zwiększenie rezystancji styku elektrycznego co może stać się przyczyną pożaru.
- Jeśli z urządzenia zacznie wydostawać się dym, dziwny zapach lub nietypowe dźwięki, należy odłączyć zasilacz/przewód zasilający z gniazda. Taki stan może spowodować pożar lub porażenie prądem. Po upewnieniu się, że dym przestał wydobywać się z urządzenia, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Jeśli obudowa produktu pękła i widać wnętrze urządzenia, odłącz je od zasilania i nigdy nie dotykaj jego wnętrza.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami. Grozi to porażeniem prądem.

Instalacja

- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Urządzenia nie należy umieszczać ani używać w pobliżu sprzętu sterowanego automatycznie, np. drzwi automatycznych i alarmów przeciwpożarowych. Fale radiowe emitowane przez urządzenie mogą zakłócić działanie tego typu sprzętu, prowadząc do wypadków.
- Przewód linii telefonicznej lub zasilacza sieciowego nie powinien być zbytnio naciągnięty, zagięty lub umieszczony pod ciężkimi przedmiotami.

Bezpieczeństwo obsługi

- Przed czyszczeniem odłącz zasilanie urządzenia. Do czyszczenia nie używaj płynów ani środków w aerozolu.
- Nie demontuj produktu.
- Należy uważać, aby nie rozlać żadnych płynów (detergentów, środków czyszczących itp.) na wtyk przewodu telefonicznego ani nie dopuścić do jego zamoczenia w jakikolwiek inny sposób. Może to spowodować pożar. Jeżeli wtyk przewodu telefonicznego ulegnie zamoczeniu, należy natychmiast odłączyć go z gniazda linii telefonicznej i przestać używać.

Medyczne

- Osoby korzystające z osobistych urządzeń medycznych (np. rozruszników serca, aparatów słuchowych itp.) przed rozpoczęciem użytkowania tego telefonu powinny skonsultować taki zamiar z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego. (Urządzenie pracuje w zakresie częstotliwości pomiędzy 1,88 GHz a 1,90 GHz, a jego maks. moc wynosi 250 mW.)
- Urządzenia nie należy używać w placówkach opieki zdrowotnej, w miejscach, gdzie jest to wyraźnie zabronione. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej mogą korzystać ze sprzętu wrażliwego na działanie zewnętrznych źródeł fal radiowych.

UWAGA

Instalacja i położenie

- Nigdy nie zakładaj instalacji telefonicznej podczas burzy.
- Nie instaluj gniazd telefonicznych w miejscach wilgotnych, chyba że są to gniazda specjalnie przystosowane do tego celu.
- Nie dotykaj przewodów ani końcówek telefonicznych pozbawionych izolacji zanim nie zostaną wyłączone z sieci.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 6 2012/02/24 15:08:00

- Zachowaj ostrożność podczas instalacji i modyfikacji linii telefonicznej.
- Podstawowym sposobem wyłączania urządzenia jest odłączenie zasilacza sieciowego. Z tego powodu należy zadbać o umieszczenie urządzenia w pobliżu łatwo dostępnego gniazda zasilającego.
- Wykonywanie połączeń z tego urządzenia jest niemożliwe w następujących sytuacjach:
  – akumulatory w słuchawce wymagają naładowania lub są niesprawne.
  – wystąpiła awaria zasilania.
  – włączona jest funkcja blokady klawiatury.

Ładowalne akumulatory

- Zalecamy używanie akumulatorów wymienionych na str. 4. **UŻYWAJ WYŁĄCZNIE akumulatorów Ni-MH rozmiar AAA (R03).**
- Nie otwieraj ani nie przecinaj akumulatorów.
- Nie wolno otwierać ani uszkadzać akumulatorów. Uwolniony elektrolit z akumulatorów powoduje korozję i może być przyczyną oparzeń lub uszkodzenia oczu i skóry. Elektrolit jest toksyczny i może spowodować obrażenia, jeśli dostanie się do przewodu pokarmowego.
- Należy ostrożnie obchodzić się z akumulatorami. Nie należy dopuścić do kontaktu akumulatorów z materiałami przewodzącymi prąd, takimi jak pierścionki, bransolety i klucze. Akumulatory lub materiały przewodzące mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Należy używać wyłącznie akumulatorów dołączonych do tego urządzenia lub wskazanych w specyfikacji i ładować je zgodnie ze wskazówkami i ograniczeniami przedstawionymi w niniejszej instrukcji.
- Do ładowania akumulatorów należy używać wyłącznie kompatybilnej bazy (lub ładowarki). Nie należy samodzielnie próbować rozkręcać bazy (ani ładowarki). Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować wyciek elektrolitu lub wybuch akumulatorów.

Zasady bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub urazów, korzystając z produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, m.in.:

1. Nie używaj produktu w pobliżu wody, np. wanny, umywalki, zlewu lub pralki, w wilgotnych piwnicach ani w pobliżu basenu.
2. Unikaj korzystania z telefonu (poza bezprzewodowymi) podczas burzy. Istnieje zawsze ryzyko porażenia prądem na skutek wyładowań atmosferycznych.
3. Nie korzystaj z telefonu, aby zgłosić nieszczelność instalacji gazowej, jeżeli znajdujesz się w pobliżu źródła nieszczelności.
4. Używaj wyłącznie przewodu zasilającego i akumulatorów opisanych w instrukcji. Nie wrzucaj akumulatorów do ognia. Grozi to wybuchem. Sprawdź, czy istnieją lokalne zalecenia odnośnie utylizacji tego typu odpadów i zastosuj się do nich.

ZACHOWAJ TE ZALECENIA

Zapewnienie optymalnego działania

Umieszczenie bazy/zapobieganie zakłóceniom

Baza i inne kompatybilne urządzenia Panasonic komunikują się za pośrednictwem fal radiowych.

- Aby zapewnić maksymalny zasięg i działanie bez zakłóceń, zalecane jest następujące umieszczenie bazy:
  – w łatwo dostępnym miejscu, wysoko i centralnie, bez przeszkód pomiędzy słuchawką a bazą, wewnątrz budynków.
  – z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak telewizory, radia, komputery, urządzenia bezprzewodowe i inne telefony.
  – z dala od nadajników radiowych, takich jak zewnętrzne anteny i maszty telefonii komórkowej (unikaj umieszczania bazy we wnęce okiennej lub przy oknie).
- Zasięg i jakość głosu zależy od warunków otoczenia.
- Jeśli w miejscu ustawienia bazy odbiór nie jest zadowalający, przenieś bazę w inne miejsce, aby zapewnić lepszy odbiór.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 7 2012/02/24 15:08:00

Środowisko

- Umieść produkt z dala od urządzeń generujących zakłócenia elektryczne, takich jak lampy fluorescencyjne i silniki.
- Produkt należy chronić przed nadmiernym zadymieniem, kurzem, wilgocią, wysoką temperaturą i wibracjami.
- Produkt nie powinien być wystawiany na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Urządzenie należy umieścić z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kuchenki itp. Nie należy go także umieszczać w pomieszczeniach o temperaturze niższej niż 0 °C lub większej niż 40 °C. Nie należy stosować w miejscach o wysokiej wilgotności.
- Maksymalny zasięg może ulec zmniejszeniu w przypadku korzystania z urządzenia w następujących miejscach: w pobliżu wzgórz, tuneli, linii metra, metalowych obiektów, takich jak druciane płoty itp.
- Używanie tego produktu w pobliżu urządzeń elektrycznych może powodować zakłócenia. Przenieś go z dala od innych urządzeń elektrycznych.

Rutynowa konserwacja

- **Wytrzyj zewnętrzną część produktu miękką wilgotną ściereczką.**
- Nie wolno stosować benzyny, rozpuszczalnika ani żadnego proszku do szorowania.

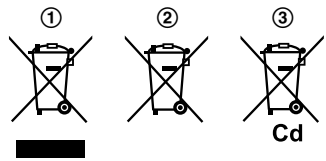
Informacje dodatkowe

UWAGA: Wymiana akumulatora na akumulator niewłaściwego rodzaju powoduje zagrożenie wybuchem. Zużyte akumulatory należy zlikwidować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Uwaga dotycząca utylizacji, przekazywania lub zwrotu urządzenia

- W urządzeniu mogą być zapisane prywatne/poufne informacje. W celu ochrony prywatności/poufności tych danych zaleca się wykasowanie z pamięci urządzenia informacji takich jak książka telefoniczna i lista abonentów wywołujących przed jego utylizacją, przekazaniem lub zwrotem.

Informacja dla użytkowników o gromadzeniu i pozbywaniu się zużytych urządzeń, baterii i akumulatorów



Niniejsze symbole (①, ②, ③) umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów z innymi odpadami domowymi.
W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych produktów oraz baterii i akumulatorów, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego oraz postanowieniami Dyrektyw 2002/96/WE i 2006/66/WE.
Prawidłowe pozbywanie się w/w produktów oraz baterii i akumulatorów pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego, który towarzyszy niewłaściwej gospodarce odpadami.
Więcej informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych produktów oraz baterii i akumulatorów można otrzymać od władz lokalnych, miejscowego przedsiębiorstwa oczyszczania lub w punkcie sprzedaży, w którym użytkownik nabył przedmiotowe towary.
Za niewłaściwe pozbywanie się powyższych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.

Dotyczy użytkowników biznesowych działających na terenie Unii Europejskiej

Chcąc w odpowiedni sposób pozbyć się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, należy

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 8 2012/02/24 15:08:00

skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą, który udzieli dalszych informacji.

Informacje o pozbywaniu się w/w urządzeń w państwach trzecich

Niniejsze symbole (①, ②, ③) obowiązują wyłącznie na terenie Unii Europejskiej. Chcąc pozbyć się w/w urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą w sprawie właściwego sposobu wyrzucania tego rodzaju przedmiotów.

Dotyczy symbolu baterii/akumulatorów

Ten symbol (②) może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego (③). W takim przypadku spełnia on wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego.

Specyfikacja

- **Standard:**
  DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: cyfrowy rozszerzony standard telefonii bezprzewodowej),
  GAP (Generic Access Profile: ogólny profil dostępu)
- **Zakres częstotliwości:**
  1,88 GHz do 1,90 GHz
- **Moc nadajnika RF:**
  Ok. 10 mW (średnia moc na kanał)
- **Źródło zasilania:**
  prąd zmienny 220-240 V, 50/60 Hz
- **Pobór energii:**
  Baza[*1]:
  Stan gotowości: ok. 0,38 W
  Maksymalnie: ok. 2,4 W
  Baza[*2]:
  Stan gotowości: ok. 0,48 W
  Maksymalnie: ok. 2,5 W
  Ładowarka:
  Stan gotowości: ok. 0,1 W
  Maksymalnie: ok. 1,8 W
- **Warunki obsługi:**
  0 °C–40 °C, 20 %–80 % względnej wilgotności powietrza (suche pomieszczenie)

*1 Seria KX-TG6711: str. 3
*2 Seria KX-TG6721: str. 3

Uwaga:

- Wygląd i specyfikacja mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- Ilustracje zamieszczone w tej instrukcji mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

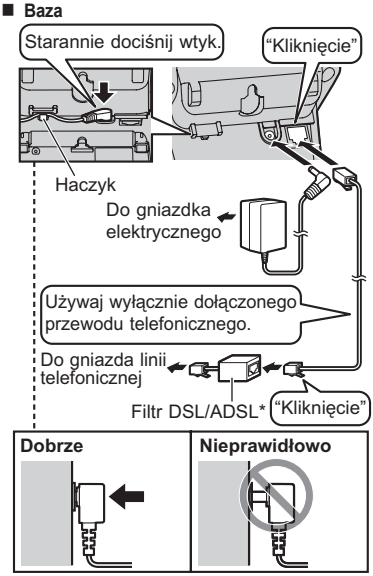
TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 9 2012/02/24 15:08:00

Przygotowanie telefonu

Podłączenia

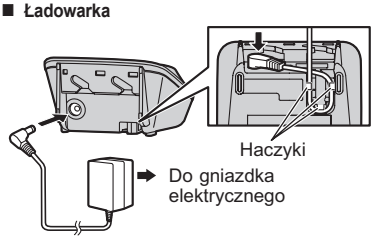
- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza sieciowego PNLV226CE firmy Panasonic.
- Montując urządzenie na ścianie, patrz str. 17.

■ **Baza**



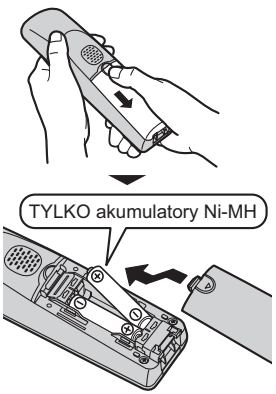
*wymagany jest filtr DSL/ADSL (nie jest częścią zestawu) w przypadku korzystania z usługi DSL/ADSL.

■ **Ładowarka**



Instalacja akumulatora

- UŻYWAJ WYŁĄCZNIE akumulatorów Ni-MH, rozmiar AAA (R03).
- NIE używaj baterii alkalicznych/manganowych/ Ni-Cd.
- Upewnij się, czy biegunowość akumulatorów jest prawidłowa (⊕, ⊖).



- Gdy wyświetlany jest ekran wyboru języka, patrz str. 15.

Ładowanie akumulatorów

Ładowanie akumulatorów trwa około 7 godzin.

- Kiedy akumulatory są w pełni naładowane, wyświetlony zostanie komunikat **"Naładowany"**.



TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 10 2012/02/24 15:08:00

Informacje dotyczące instalacji i użytkowania telefonu

Informacje dotyczące połączeń

- Zasilacz sieciowy AC musi być stale podłączony do urządzenia. (Nagrzewanie się zasilacza podczas użytkowania jest normalnym zjawiskiem).
- Zasilacz sieciowy należy podłączyć do umieszczonego pionowo lub zamontowanego w podłodze gniazda zasilającego. Zasilacza nie należy podłączać do gniazda zasilającego zamontowanego na suficie, ponieważ ciężar zasilacza może spowodować jego rozłączenie.

Informacje dotyczące instalacji akumulatorów

- Należy używać wyłącznie akumulatorów dołączonych do telefonu. Jako zamienniki oryginalnych akumulatorów, zaleca się używanie akumulatorów Panasonic wymienionych na stronach str. 4, 7.
- Wytrzyj końce akumulatorów (⊕, ⊖) suchą ściereczką.
- Unikaj dotykania końców akumulatorów (⊕, ⊖) lub styków urządzenia.

Informacje dotyczące ładowania akumulatorów

- Nagrzewanie się słuchawki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.
- Raz na miesiąc wyczyść styki słuchawki, bazy i ładowarki miękką, suchą ściereczką. Przed czyszczeniem urządzenia, odłącz je od gniazda zasilającego i linii telefonicznej. Jeśli urządzenie jest zatłuszczone, zakurzone lub narażone na wysoką wilgotność, należy czyścić je częściej.

Stopień naładowania akumulatora

Ikona	Stopień naładowania akumulatora
	W pełni naładowany
	Średni
	Niski
	Należy naładować.

Wydajność akumulatorów Ni-MH marki Panasonic (akumulatory załączone w zestawie)

Obsługa	Czas pracy
Ciągłe użytkowanie	maks. 15 godzin
Nieużywany (tryb gotowości)	maks. 170 godzin

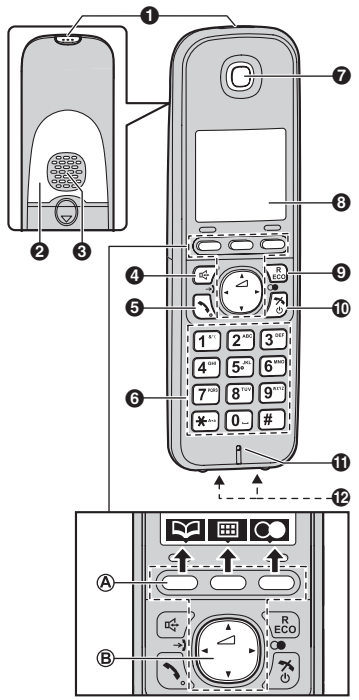
Uwaga:

- Normalnym zjawiskiem jest, że akumulatory nie osiągają pełnej wydajności po pierwszym naładowaniu. Dopiero po kilku cyklach ładowania/rozładowania (w trakcie używania) akumulatory osiągają maksymalną wydajność.
- Rzeczywista wydajność akumulatora zależy od sposobu używania i środowiska, w którym urządzenie jest używane.
- Nawet po pełnym naładowaniu akumulatorów, słuchawkę można pozostawić na bazie lub na ładowarce bez jakichkolwiek niekorzystnych skutków dla akumulatorów.
- Stopień naładowania akumulatorów może nie być wyświetlany poprawnie po ich wymianie. W takim wypadku należy umieścić słuchawkę na bazie lub ładowarce na co najmniej 7 godzin w celu naładowania akumulatorów.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 11 2012/02/24 15:08:00

Wskaźniki kontrolne i przyciski

Słuchawka



❶ **Przycisk powiadomień funkcji [Smart]**

❷ **Element atypoślizgowy**

- Element atypoślizgowy ułatwia przytrzymanie słuchawki między ramieniem i uchem.

❸ **Głośnik**

❹ **[ ] (System głośnomówiący)**

❺ **[ ] (Rozmowa)**

❻ **Klawiatura**

❼ **Wkładka słuchawkowa**

❽ **Wyświetlacz**

❾ **[R/ECO]**

R: Ponowne przywołanie/funkcja Flash

ECO: Przycisk skrótu trybu eko

❿ **[ ] (Wyłączenie/włączenie)**

⓫ **Mikrofon**

⓬ **Styki ładowania**

■ **Sterowanie**

Ⓐ Przyciski funkcyjne

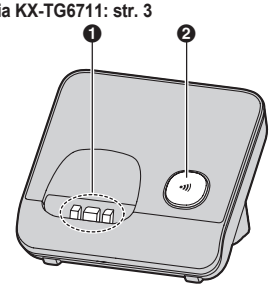
Słuchawka jest wyposażona w 3 przyciski funkcyjne. Naciśnięcie przycisku funkcyjnego umożliwia wybranie funkcji wyświetlonej bezpośrednio nad nim.

Ⓑ Przycisk nawigacyjny

– **[▲]**, **[▼]**, **[◄]** lub **[►]**: Przewijanie między różnymi listami i pozycjami.
– (Głośność: **[▲]** lub **[▼]**): Regulacja głośności słuchawki lub głośnika podczas rozmowy.
– **[◄]** (➔): Lista abonentów wywołujących): Wyświetlanie listy abonentów wywołujących.
– **[►]** (●: Ponowne wybieranie numeru): Przegląd listy numerów do ponownego wybierania.

Baza

■ **Seria KX-TG6711: str. 3**

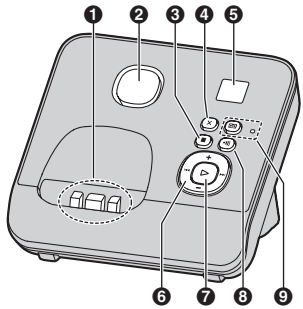


❶ **Styki ładowania**

❷ **[ ] (Lokalizator)**

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 12 2012/02/24 15:08:00

■ **Seria KX-TG6721: str. 3**



❶ **Styki ładowania**
❷ **Głośnik**
❸ **[■] (Zatrzymanie)**
❹ **[╳] (Kasowanie)**
❺ **Licznik wiadomości**
❻ **[+]/[−] (Zwiększanie/zmniejszanie głośności)**
[I◄◄]/[►►I] (Powtórz/pomiń)
❼ **[►] (Odtwarzanie)**
Kontrolka wiadomości
❽ **[•))] (Lokalizator)**
❾ **[ ] (Wł./wył. automatu zgłoszeniowego)**
Kontrolka stanu automatu zgłoszeniowego

Wyświetlacz

Elementy na wyświetlaczu słuchawki

Element	Znaczenie
	Zasięg: im więcej widać kresek, tym mniejsza jest odległość między słuchawką i bazą.
	Poza zasięgiem bazy
	Przywoływanie, tryb interkomu
	System głośnomówiący jest włączony. (str. 18)
	Linia w użyciu. ● Gdy miga wolno: Połączenie zewnętrzne jest zawieszone. ● Gdy miga szybko: Oznacza połączenie przychodzące (wywołanie).
	Nieodebrane połączenie*1 (str. 34)
ECO	Moc nadajnika bazy jest ustawiona na wartość **"Niska"**. (str. 17)
	Podświetlenie wyświetlacza LCD oraz przycisków jest wyłączone. (str. 26)
	● Wyświetlana obok ikony akumulatora: Automat zgłoszeniowy jest włączony.*2 (str. 39) ● Wyświetlana z numerem: Nagrano nowe wiadomości.*2 (str. 40)
	"Tylko powit." wybrany jako czas nagrywania wiadomości. W tym przypadku automat zgłoszeniowy odpowiada na wywołanie powitaniem, ale wiadomości przychodzące nie będą nagrywane.*2 (str. 43)
	Stopień naładowania akumulatora
	Włączony jest alarm. (str. 29)
	Włączono korektor barwy dźwięku. (str. 20)

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 13 2012/02/24 15:08:00

Element	Znaczenie
	Tryb prywatności jest włączony. (str. 27)
	Dzwonek jest wyłączony. (str. 26)
	Włączony jest tryb nocny. (str. 30)
	Zablokowane połączenie*1 (str. 30, 35)
	Otrzymano nową wiadomość SMS.*3 (str. 37)
	Odebrano nową wiadomość głosową.*4 (str. 44)
`Linia zajęta`	Użytkownik innej słuchawki prowadzi rozmowę zewnętrzną.
`Zajęty`	Automat zgłoszeniowy jest używany przez inną słuchawkę lub bazę.*2

*1 Tylko abonenci korzystający z usługi identyfikacji abonenta wywołującego
*2 Seria KX-TG6721: str. 3
*3 Tylko w przypadku korzystania z usługi SMS
*4 Tylko w przypadku korzystania z usługi poczty głosowej

Elementy na wyświetlaczu bazy

■ **Seria KX-TG6721: str. 3**

Element	Znaczenie
`--`	**"`Tylko powit.`"** wybrany jako czas nagrywania wiadomości. W tym przypadku automat zgłoszeniowy odpowiada na wywołanie powitaniem, ale wiadomości przychodzące nie będą nagrywane. (str. 43)

Ikony funkcyjne na słuchawce

Ikona	Działanie
	Powraca do poprzedniego ekranu lub połączenia zewnętrznego.
	Wyświetla menu.
OK	Potwierdza aktualny wybór.

Ikona	Działanie
	Wyświetla poprzednio wybrany numer telefonu.
	Wykonuje połączenie. (str. 18)
	Tymczasowo wyłącza dzwonek połączeń przychodzących. (str. 19)
12/24	Ustawia format zegara na 24-godzinny lub 12-godzinny. (str. 15)
	Zawiesza połączenie.
	Otwiera książkę telefoniczną.
	Umożliwia edycję numerów telefonów. (str. 31, 35)
	Dodaje nowy wpis. (str. 22, 31)
	Wyświetla tryb wpisywania znaków do wyszukiwania wpisów w książce telefonicznej. (str. 22)
	Wyłącza funkcję blokady klawiatury. (str. 20)
	Wyłącza alarm. (str. 29)
	Przycisk drzemki. (str. 29)
1/A/?	Wybór trybu wpisywania znaków.
	Wybiera wpisy, kategorie lub słuchawki. (str. 16, 29)
	Zakończenie nagrywania lub odtwarzania.*1
	Przechowuje numery telefonów. (str. 30, 35)
P	Wstawia pauzę podczas wybierania.
	Usuwa zaznaczoną pozycję lub powraca do połączenia zewnętrznego.
	Umożliwia wykonywanie połączeń interkomowych. (str. 45)
C	Kasowanie numeru/znaku.
	Wyłącza mikrofon.

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 14 2012/02/24 15:08:00

Ikony głównego menu na słuchawce

Następujące ikony są wyświetlane w trybie gotowości po naciśnięciu [▦] środkowego przycisku funkcyjnego.

Ikona	Funkcja
	Lista połączeń
	Automat zgłoszeniowy*1
	SMS (krótkie wiadomości tekstowe)
	Interkom
	Ustaw.wstęp.
	Ustawienie czasu
	Ustawienia dzwonka*2

*1 Seria KX-TG6721: str. 3
*2 Seria KX-TG6711: str. 3

Włączanie i wyłączanie zasilania

Włączanie zasilania

Naciśnij przycisk [ ] na około 1 sekundę.

Wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk [ ] na około 2 sekundy.

Ustawienia początkowe

■ **Kod bezpośredniego dostępu do funkcji:**
Dostęp do odpowiednich ustawień telefonu można uzyskać, naciskając [▦], [#], a następnie wprowadzając odpowiedni kod na klawiaturze (str. 24).
Przykład: Naciśnij [▦] [#] [1] [0] [1].

■ **Znaczenie symboli/opisów wyświetlanych na ekranie LCD:**
Przykład: [▲▼]: "Wyłączony"
Naciśnij **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać tekst podany w cudzysłowie.

Ważne:

- Podczas pierwszej instalacji akumulatorów może być konieczne ustawienie języka komunikatów wyświetlacza i ustawień regionalnych.
  ① Wykonaj czynności podane w punkcie 2. rozdziału "Język MENU wyświetlacza" na stronie str. 15, a następnie naciśnij **OK**.
  ② Kontynuuj od punktu 2 w części "Zmiana ustawień regionalnych urządzenia/ Przywracanie fabrycznych ustawień bazy", str. 31.

Język MENU wyświetlacza

1 [▦] [#] [1] [1] [0]
2 **[▲▼]**: Wybierz odpowiedni język. → **OK**
3 [ ]

Data i czas

1 [▦] [#] [1] [0] [1]
2 Wpisz bieżący dzień, miesiąc i rok. → **OK**
Przykład: 15 lipca, 2012
[1] [5] [0] [7] [1] [2]
3 Wpisz aktualną godzinę i minuty.
Przykład: 9:30
[0] [9] [3] [0]
- Można wybrać 24-godzinny lub 12-godzinny ("**AM**" lub "**PM**") format zegara, naciskając **12/24**.

4 **OK** → [ ]

Uwaga:

- Po awarii zasilania data i czas mogą być nieprawidłowe. W takim wypadku należy ponownie ustawić datę i godzinę.

Tryb wybierania numerów

Jeżeli nie udaje się uzyskać połączenia, zmień ustawienie sposobu wybierania numerów.
Ustawienie domyślne to "**Tonowy**".
"**Tonowy**": Wybieranie tonowe.
"**Impulsowy**": Wybieranie rotacyjne/impulsowe.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 15 2012/02/24 15:08:01

1 [MENU] [#] [1] [2] [0]

2 [▲▼]: Wybierz wymagane ustawienie.

3 [OK] → [ ]

Przycisk powiadomień funkcji Smart (Przyc.powiad.)

Umieszczony w górnej części słuchawki podświetlany przycisk powiadomień funkcji Smart (Przyc.powiad.) pozwala na czytelną prezentację statusu telefonu oraz łatwe uruchomienie przypisanej do sytuacji funkcji.

■ **Gdy przycisk powiadomień funkcji Smart miga szybko, można:**
- Odebrać połączenie (poza połączeniem, interkomowym). (str. 18, 45)
- Wyłączyć alarm. (str. 29)
- Wyłączyć przywołanie słuchawki. (str. 45)

■ **Gdy przycisk powiadomień funkcji Smart wolno miga w trybie gotowości, można:**
- Odsłuchać nowe wiadomości dźwiękowe.*1 (str. 41)
- Odczytać nowe wiadomości tekstowe SMS. (str. 37)
- Przejrzeć listę połączeń nieodebranych. (str. 35)

Aby korzystać z powyższych funkcji muszą one zostać wskazane w ustawieniach przycisku powiadomień funkcji Smart, jako aktywne. (str. 16)

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart (Przyc.powiad.)

Gdy przycisk powiadomień funkcji **[Smart]** miga wolno lub szybko, należy go nacisnąć.

- Poszczególe funkcje przycisku powiadomień można włączyć lub wyłączyć aby dopasować jego działanie do własnych potrzeb.
- Jeśli połączenie odebrano za pomocą przycisku powiadomień funkcji SMART włączany jest system głośnomówiący.
- Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart możliwe jest, nawet jeśli słuchawka jest umieszczona na bazie lub w ładowarce. Można prowadzić rozmowę lub odsłuchać wiadomość*1 bez podnoszenia słuchawki. W celu wykonania innych czynności należy podnieść słuchawkę.
- Jeśli istnieją nowe wiadomości dźwiękowe*1, nowe wiadomości tekstowe SMS i nieodebrane połączenia, można je kolejno odsłuchać, odczytać i wyświetlić nieodebrane połączenia.

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

Uwaga:

- W czasie, kiedy włączona jest funkcja blokady klawiszy (str. 20), używając funkcji Smart można przejrzeć jedynie listę nieodebranych połączeń. Nawet, jeśli przycisk powiadomień funkcji Smart wolno miga, bez wcześniejszego wyłączenia funkcji blokady klawiszy nie można:
  - Odsłuchać nowe wiadomości dźwiękowe.*1 (str. 41)
  - Odczytać nowe wiadomości tekstowe SMS. (str. 37)
  - Przejrzeć listę połączeń nieodebranych. (str. 35)

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

Ustawienia działania przycisku powiadomień funkcji Smart. (Przyc.powiad.-Ustawienia)

Aby korzystać z poniższych funkcji, należy je włączyć w sposób przedstawiony w punktach 1 do 3.

- **"Nowa wiadomość"**[*1] (Pozycja domyślna: WŁ.)
- **"Nowy SMS"** (Pozycja domyślna: WŁ.)
- **"Nieod.wyw."** (Pozycja domyślna: WYŁ.)

Ustawienia można określić dla każdej słuchawki.

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

1 [MENU] [#] [2] [7] [8]

2 [▲▼]: Wybierz odpowiednią funkcję i naciśnij [✓].
- Znacznik "✓" jest wyświetlany obok wybranych funkcji.
- Aby anulować wybraną funkcję, ponownie naciśnij [✓]. Znacznik "✓" zostanie usunięty.

3 [OK] → [ ]

Uwaga:

- Jeśli wskaźnik funkcji Smart miga, gdy słuchawka nie jest umieszczona na bazie lub

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 16 2012/02/24 15:08:01

w ładowarce, zużycie akumulatorów jest szybsze niż zwykle.

Jednoprzyciskowe uruchamianie trybu eco

Jeśli do bazy zarejestrowana jest tylko jedna słuchawka, która umieszczona jest na bazie, moc nadajnika bazy zostaje obniżona nawet o 99,9%. Jeśli słuchawka znajduje się poza bazą lub zarejestrowano do niej kilka słuchawek, naciskając przycisk trybu eco, moc nadajnika bazy w trybie gotowości można zmniejszyć nawet o 90%.
Tryb eco można włączyć lub wyłączyć, naciskając **【R/ECO】**. Ustawienie domyślne to **"Normalna"**.

– Gdy włączony jest tryb eco: tymczasowo wyświetlany jest tekst **"Niska"** , a na wyświetlaczu słuchawki pojawia się **ECO** zamiast .
– Po wyłączeniu trybu eco, przez chwilę na wyświetlaczu widoczny jest komunikat **"Normalna"**, a ikona **ECO** znika z wyświetlacza.

Uwaga:

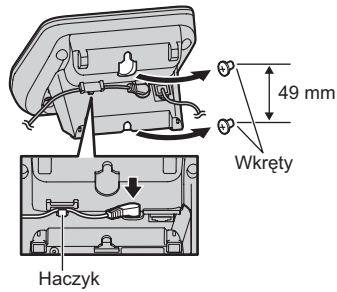
- Gdy w pobliżu używany jest inny telefon bezprzewodowy, moc nadajnika bazy może nie zostać zmniejszona.
- Włączenie trybu eco zmniejsza zasięg bazy w trybie gotowości.
- W przypadku ustawienia trybu retransmisji na **"Włączony"** (str. 33):
  – Tryb eco jest automatycznie wyłączony.
  – **"Ustaw. trybu. ECO"** nie pojawia się w menu wyświetlacza (str. 26).

Montaż ścienny

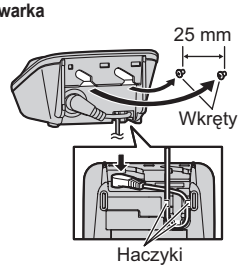
Uwaga:

- Upewnij się, że ściana i metoda mocowania są dość mocne, aby wytrzymać ciężar urządzenia.
- Wkręć śruby (brak w zestawie) w ścianę.

■ **Baza**



■ **Ładowarka**



TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 17 2012/02/24 15:08:01

Wykonywanie połączeń

1 Podnieś słuchawkę i wybierz numer telefonu.
- Aby poprawić cyfrę, naciśnij przycisk **C**.

2 Naciśnij **[ ]** lub .

3 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]** lub odłóż słuchawkę na ładowarkę lub bazę.

Używanie systemu głośnomówiącego

1 Wybierz numer telefonu i naciśnij przycisk **[ ]**.
- Po zestawieniu połączenia, mów na przemian z drugim abonentem.

2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]**.

Uwaga:

- Aby zapewnić optymalne działanie systemu głośnomówiącego, należy używać go w cichym otoczeniu.
- Aby powrócić do rozmowy przez wkładkę słuchawkową, naciśnij **[ ]**/**[ ]**.

Dostosowanie głośności wkładki słuchawkowej lub głośnika słuchawki

Naciskaj przycisk **[▲]** lub **[▼]** podczas rozmowy.

Uzyskiwanie połączeń przy użyciu listy numerów do ponownego wybierania

10 ostatnio wybranych numerów telefonów (każdy składający się z maks. 24 cyfr) jest zapisywane na liście numerów do ponownego wybierania.

1 lub **[►]** (●)

2 **[▲▼]**: Wybierz żądany numer telefonu.

3 **[ ]**

Kasowanie numerów z listy numerów do ponownego wybierania

1 lub **[►]** (●)

2 **[▲▼]**: Wybierz żądany numer telefonu. →

3 **[▲▼]**: “Tak” → **OK** → **[ ]**

Pauza (w przypadku korzystania z centrali abonenckiej i w połączeniach zamiejscowych)

Czasem przy wybieraniu numeru w połączeniach zamiejscowych lub podczas używania centrali abonenckiej wymagane jest wstawienie pauzy. W przypadku rejestrowania w książce telefonicznej numeru dostępowego karty telefonicznej lub kodu PIN należy wstawić także pauzy (str. 23).
Przykład: Jeśli w celu uzyskania połączenia zewnętrznego przez centralę abonencką należy wybrać “0”:

1 0 → **P**

2 Wybierz numer telefonu. → **[ ]**

Uwaga:

- Każde naciśnięcie przycisku **P** wstawia 3-sekundową pauzę.

Odbieranie połączeń

Gdy odbierane jest wywołanie, podswietlenie przycisku powiadomień funkcji Smart szybko miga.

1 Podnieś słuchawkę i naciśnij przycisk **[ ]** lub **[ ]**, gdy telefon dzwoni.
- Połączenie można także odebrać, naciskając dowolny przycisk od 0 do 9, ✱ lub # **(funkcja odbierania połączeń dowolnym przyciskiem).**

2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]** lub odłóż słuchawkę na ładowarkę lub bazę.

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Gdy przycisk powiadomień funkcji **[Smart]** szybko miga należy go nacisnąć.
- Połączenie można odebrać, nawet jeśli słuchawka jest umieszczona na bazie lub w ładowarce (str. 16).

Rozmowę można zakończyć, naciskając przycisk **[ ]** bez odkładania słuchawki.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 18 2012/02/24 15:08:01

Odbiór automatyczny

Użytkownik może odbierać połączenia przez podniesienie słuchawki z bazy lub ładowarki. Nie ma potrzeby naciskania przycisku [ ].
Włączanie tej funkcji opisano na stronie str. 27.

Regulacja poziomu głośności dzwonka słuchawki

- **Kiedy słuchawka dzwoni, informując o połączeniu przychodzącym:**
  Naciśnij kilkakrotnie [▲] lub [▼], aby wybrać wymagany poziom głośności.
- **Ustawienie poziomu głośności dzwonka w MENU telefonu:**
  1 [ ] [#] [1] [6] [0]
  2 [▲▼]: Wybierz wymaganą głośność.
  3 [OK] → [ ]

Tymczasowe wyłączenie dzwonka słuchawki

Gdy słuchawka dzwoni, można chwilowo wyłączyć dzwonek, naciskając przycisk [ ].

Funkcje przydatne podczas rozmowy

Zawieszanie połączenia

Funkcja ta umożliwia zawieszenie rozmowy zewnętrznej.

1 W trakcie połączenia zewnętrznego naciśnij przycisk [ ].
2 [▲▼]: "`Zawieszenie rozmowy`" → [OK]
3 Aby powrócić do rozmowy, naciśnij przycisk [ ].
- Użytkownik innej słuchawki może przyjąć połączenie, naciskając przycisk [ ].

Uwaga:

- W przypadku zawieszenia rozmowy na dłużej niż 9 minut włączy się alarm, a kontrolka funkcji Smart zacznie szybko migać. Po kolejnej 1 minucie zawieszona rozmowa zostanie rozłączona.
- Jeśli inny aparat telefoniczny jest podłączony do tej samej linii, można również odebrać połączenie, podnosząc słuchawkę tamtego aparatu.

Wyłączenie mikrofonu

Gdy mikrofon jest wyłączony, można słyszeć rozmówcę, ale rozmówca nie może słyszeć ciebie.

1 Naciśnij [ ] podczas rozmowy.
- [ ] miga.

2 Aby powrócić do rozmowy, naciśnij ponownie przycisk [ ].

Ponowne przywołanie/funkcja Flash

Przycisk **[R/ECO]** umożliwia dostęp do określonych funkcji centrali, takich jak transfer połączenia wewnętrznego, albo do opcjonalnych usług telefonicznych.

Uwaga:

- Zmianę czasu ponownego przywołania/funkcji Flash opisano na str. 27.

W przypadku korzystania z usługi połączenia oczekującego lub identyfikacji rozmowy oczekującej

Aby skorzystać z usługi połączenia oczekującego lub identyfikacji rozmowy oczekującej, należy wcześniej zakupić te usługi od dostawcy usług/firmy telefonicznej.
Ta funkcja umożliwia odbieranie połączeń w trakcie rozmowy. Jeśli podczas rozmowy nadejdzie inne wywołanie usłyszysz sygnał połączenia oczekującego.
Jeśli korzystasz z usługi identyfikacji abonenta wywołującego i identyfikacji rozmowy oczekującej, po sygnale połączenia oczekującego na wyświetlaczu słuchawki pojawi się informacja o 2. abonencie wywołującym.

1 Aby odebrać 2. połączenie, naciśnij przycisk **[R/ECO]**.
2 Aby przełączać się między rozmówcami, naciśnij przycisk **[R/ECO]**.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 19 2012/02/24 15:08:01

Uwaga:

- Szczegółowe informacje na temat tej usługi i jej dostępności można uzyskać u swojego dostawcy usług/operatora.

Chwilowe włączenie wybierania tonowego (przy wybieraniu impulsowym)

Kiedy wymagany jest dostęp do usług wybieranych tonowo (np. wprowadzenie numeru identyfikacji teleserwisu bankowego), można chwilowo przełączyć tryb wybierania na tonowy.
Naciśnij ✻ przed wpisaniem numerów dostępu, które wymagają wybierania tonowego.

Korektor dźwięku słuchawki

Za pomocą tej funkcji można regulować barwę dźwięku, aby głos rozmówcy brzmiał bardziej naturalnie i wyraźnie.

1 Naciśnij przycisk [▦] w czasie rozmowy.
2 [▲▼]: **"Ekualizer"** → **OK**
3 [▲▼]: Wybierz wymagane ustawienie.
4 Naciśnij przycisk **OK**, aby zakończyć.

Uwaga:

- Gdy ta funkcja jest włączona, w czasie rozmowy wyświetlana jest ikona .
- Zależnie od stanu i jakości linii telefonicznej ta funkcja może spowodować wzmocnienie istniejących zakłóceń na linii. Jeśli utrudnia to zrozumienie rozmówcy, należy wyłączyć tę funkcję.
- Ta funkcja jest niedostępna podczas używania systemu głośnomówiącego.

Współdzielenie połączenia

Można przyłączyć się do trwającego połączenia zewnętrznego.
Aby przyłączyć się do rozmowy, naciśnij [📞], gdy w drugiej słuchawce aktywne jest połączenie wychodzące.

Uwaga:

- Tryb prywatności uniemożliwia innym użytkownikom przyłączanie się do rozmów zewnętrznych innego użytkownika (str. 27).

Blokada klawiatury

Słuchawkę można zablokować, aby uniemożliwić wykonywanie połączeń i wprowadzanie ustawień. Po włączeniu blokady klawiatury będzie można nadal odbierać połączenia przychodzące, ale wszystkie pozostałe funkcje zostaną zablokowane. Aby włączyć blokadę klawiatury, przytrzymaj przycisk [▦] przez około 3 s.

- Na wyświetlaczu widoczna jest ikona .
- Aby wyłączyć blokadę klawiatury, przytrzymaj przycisk [0] przez około 3 s.

Uwaga:

- Do czasu wyłączenia blokady klawiatury niemożliwe są także połączenia z numerami alarmowymi.

Przerwa w dopływie prądu

W razie przerwy w dopływie prądu, naładowana słuchawka przez pewien czas zasila bazę (tryb zasilania awaryjnego). Umożliwia to wykonywanie i odbieranie połączeń za pomocą słuchawki w czasie przerwy w dopływie prądu. Baza nie będzie wykonywać żadnych innych funkcji. Można zaprogramować **"Zasilanie awaryjne"**, ustawieniem domyślnym jest **"Auto"** (str. 27).

Ważne:

- Jeśli słuchawka nie zostanie odłożona na bazę w czasie przerwy w dopływie prądu, pojawi się komunikat **"Br. zasil. bazy Naciśnij "**. Po naciśnięciu przycisku [] na słuchawce, należy odłożyć ją na bazę, aby uruchomić tryb zasilania awaryjnego.
- Tryb zasilania awaryjnego nie będzie działać, jeśli wyświetlany poziom naładowania akumulatorów słuchawki zasilającej to .
- Nie należy podnosić słuchawki zasilającej z bazy w czasie trybu zasilania awaryjnego.
- Nie dotykać styków ładowania słuchawki w czasie trybu zasilania awaryjnego.
- Jeśli poziom naładowania akumulatorów jest niski, urządzenie nie będzie działać prawidłowo w trybie zasilania awaryjnego. Ponadto, na wypadek wyczerpania się akumulatorów słuchawki, jeśli to możliwe, zalecamy podłączenie telefonu sznurowego (bez zasilacza

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 20 2012/02/24 15:08:01

sieciowego) do tej samej linii telefonicznej lub do tego samego gniazda linii telefonicznej.
- W czasie przerwy w dopływie prądu nie można wykonywać połączeń do czasu wyłączenia blokady klawiatury (str. 20).

Wydajność akumulatorów Ni-MH Panasonic (w zestawie) w trybie zasilania awaryjnego

Jeśli akumulatory są w pełni naładowane, czas pracy słuchawki w trybie zasilania awaryjnego zależy od częstotliwości jej używania.
– Ciągłe używanie słuchawki w trybie zasilania awaryjnego: maks. 2 godziny
– Ciągłe używanie innej słuchawki, niż słuchawka w trybie awaryjnym zasilająca bazę: maks. 3 godziny
– Stan gotowości w trybie zasilania awaryjnego: maks. 3 godziny

Uwaga:

- Rzeczywista wydajność akumulatora zależy od sposobu używania i środowiska, w którym urządzenie jest używane.

Wykonywanie połączeń w czasie przerwy w dopływie prądu

■ **Jeśli zarejestrowano tylko 1 słuchawkę:**

1 Podnieś słuchawkę i wybierz numer telefonu.

2 W ciągu 1 minuty umieść słuchawkę na bazie.
- Zaczekaj, aż system głośnomówiący włączy się automatycznie i połączenie zostanie wykonane.

3 Kiedy druga strona odbierze połączenie, zostaw słuchawkę na bazie i rozmawiaj przez system głośnomówiący.

4 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]**.

Uwaga:

- W punkcie 2, jeśli nie odłożysz słuchawki na bazę w ciągu 1 minuty, tryb zasilania awaryjnego wyłączy się. W takim przypadku naciśnij przycisk **[ ]** na słuchawce i wybierz numer telefonu. Następnie zacznij ponownie od punktu 2.

■ **Jeśli są zarejestrowane co najmniej 2 słuchawki:**
Należy zostawić jedną słuchawkę na bazie w celu zapewnienia zasilania i używać drugiej słuchawki do wykonywania połączeń. Obsługa jest opisana w części “Wykonywanie połączeń”, na stronie str. 18.

Uwaga:

- Podczas połączenia za pomocą słuchawki umieszczonej na bazie (tryb zasilania awaryjnego), poruszenie słuchawki może rozłączyć połączenie. W takim przypadku można spróbować oddzwonić.
- W czasie przerwy w dopływie prądu zasięg bazy jest ograniczony. Należy używać słuchawki w pobliżu bazy.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 21 2012/02/24 15:08:01

Książka telefoniczna słuchawki

Książka telefoniczna umożliwia wykonywanie połączeń bez potrzeby ręcznego wybierania numeru. Można w niej zarejestrować 100 nazwisk i numerów telefonów.

Rejestrowanie wpisów

1 [📖] → [📖+]

2 Wpisz nazwisko lub nazwę (maks. 16 znaków). → **OK**
- Można zmienić tryb wpisywania znaków, naciskając 1/A/? (str. 47).

3 Wpisz numer telefonu (maks. 24 cyfry). → **OK** 2 razy
- Aby zarejestrować kolejne wpisy, powtórz czynności od punktu 2.

4 [✂⏻]

Znajdowanie i wybieranie wpisów w książce telefonicznej

Przewijanie wszystkich wpisów

1 [📖]

2 [▲▼]: Wybierz żądany wpis.
- Wpisy w książce telefonicznej można przewijać, naciskając i przytrzymując przycisk [▼] lub [▲].

3 [📞]

Wyszukiwanie według pierwszej litery

1 [📖]
- W razie potrzeby zmień tryb wpisywania znaków: [🔍] → [▲▼]: Wybierz tryb wpisywania znaków. → **OK**

2 Naciśnij przycisk ([0] do [9], lub [#]), odpowiadający szukanemu znakowi (str. 47).
- Naciśnij kilkakrotnie ten sam przycisk, aby wyświetlić pierwszy wpis dla poszczególnych znaków na tym przycisku.
- Jeśli nie ma żadnych wpisów zaczynających się na wybraną literę, wyświetlony zostanie następny wpis.

3 [▲▼]: W razie potrzeby przewijaj wpisy w książce telefonicznej.

4 [📞]

Edytowanie wpisów

1 Znajdź żądany wpis (str. 22). → [▦]

2 [▲▼]: "Edycja" → **OK**

3 W razie potrzeby edytuj nazwisko/nazwę (maks.16 znaków; str. 47). → **OK**

4 W razie potrzeby edytuj nazwisko/nazwę (maks. 24 znaków). → **OK** 2 razy → [✂⏻]

Usuwanie wpisów

Usuwanie pojedynczych wpisów

1 Znajdź wymagany wpis (str. 22).

2 [✕] → [▲▼]: "Tak" → **OK** → [✂⏻]

Usuwanie wszystkich wpisów

1 [📖] → [▦]

2 [▲▼]: "Usuń wszystko" → **OK**

3 [▲▼]: "Tak" → **OK**

4 [▲▼]: "Tak" → **OK** → [✂⏻]

Wybieranie łańcuchowe

Funkcja ta umożliwia wybieranie numerów z książki telefonicznej w trakcie trwania połączenia. Można korzystać z tej funkcji np. w celu wybrania numeru dostępowego karty telefonicznej lub kodu PIN konta bankowego, które zapisano w książce telefonicznej, bez potrzeby ręcznego wybierania numeru.

1 W trakcie rozmowy zewnętrznej naciśnij przycisk [▦].

2 [▲▼]: "Książka telefoniczna" → **OK**

3 [▲▼]: Wybierz żądany wpis.

4 Naciśnij przycisk [📞], aby wybrać numer.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 22 2012/02/24 15:08:01

Uwaga:

- Jeśli numer dostępowy karty telefonicznej oraz jej numer PIN, ma być zapisany jako jeden wpis w książce telefonicznej, naciśnij **P** po numerze tel. i numerze PIN jeśli jest to wymagane (str. 18).
- W przypadku korzystania z impulsowego wybierania, przed wybraniem [▦] w 1. kroku należy nacisnąć [*], aby włączyć tymczasowo tonowy tryb wybierania. Przy rejestrowaniu wpisów w książce telefonicznej zaleca się dodawanie [*] na początku numerów, które mają być wybierane łańcuchowo (str. 22).

Kopiowanie wpisów książki telefonicznej

Wpisy z książki telefonicznej można kopiować między 2 słuchawkami.

Kopiowanie wpisów

1 Znajdź żądany wpis (str. 22). → [▦]

2 [▲▼]: “Kopiuj” → **OK**

3 [▲▼]: Wybierz słuchawkę, do której mają być wysłane wpisy książki telefonicznej. → **OK**
- Po skopiowaniu wpisu wyświetlony zostanie komunikat “Wykonano”.
- Kopiowanie kolejnych wpisów: [▲▼]: “Tak” → **OK** → [▲▼]: Wybierz wymagany wpis. → **OK**

4 [✂⏻]

Kopiowanie wszystkich wpisów

1 [📖] → [▦]

2 [▲▼]: “Kopiuj wszystko” → **OK**

3 [▲▼]: Wybierz słuchawkę, do której mają być wysłane wpisy książki telefonicznej. → **OK**
- Po skopiowaniu wszystkich wpisów wyświetlony zostanie komunikat “Wykonano”.

4 [✂⏻]

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 23 2012/02/24 15:08:01

Funkcje programowane przez użytkownika

Użytkownik może dostosować urządzenie do swoich potrzeb, programując poniższe funkcje za pomocą słuchawki.
Dostęp do funkcji można uzyskać na 2 sposoby.

■ **Przewijając zawartość menu wyświetlacza**

1 [MENU]

2 Naciśnij [▼], [▲], [►] lub [◄], aby wybrać wymagane menu główne. → **OK**

3 Naciśnij [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiednią pozycję w następnych podmenu. → **OK**

4 Naciśnij [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiednie ustawienie. → **OK**

- Procedura może być nieco inna w zależności od programowanej funkcji.
- Aby zakończyć operację, naciśnij [✕/⏻].

■ **Za pośrednictwem kodu bezpośredniego dostępu do funkcji**

1 [MENU] → Wprowadź wymagany kod.
Przykład: Naciśnij [MENU] [#] [1] [0] [1].

2 Wybierz wymagane ustawienie. → **OK**

- Procedura może być nieco inna w zależności od programowanej funkcji.
- Aby zakończyć operację, naciśnij [✕/⏻].

Uwaga:

- W poniższej tabeli znaki < > oznaczają ustawienia domyślne.
- W poniższej tabeli ☞ wskazuje numer strony z opisem.
- Kolejność pozycji w menu wyświetlacza oraz podmenu zależą od posiadanego modelu.

Poniżej przedstawiono zawartość i układ MENU telefonu oraz kody bezpośredniego dostępu do odpowiednich funkcji i ich ustawień.

Menu główne: ➔) "Lista połączeń"

Obsługa	Kod	☞
Wyświetla listę wywołań.	**#213**	34

Menu główne: [✉] "Automat zgłoszeniowy"*1

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Odtwórz nowe wiadom.	–	–	**#323**	40
Odtwórz wszyst.wiad.	–	–	**#324**	40
Usuń wsz. wiadomości*2	–	–	**#325**	41

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 24 2012/02/24 15:08:01

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Powitanie	Start nagrywania*2 (Nagraj powitanie)	–	#302	40
	Odtwórz powitanie	–	#303	40
	Domyślny*2 (Zmień ustawienie na domyślne powitanie)	–	#304	40
Ustawienia	Ilość dzwonków*2	2–7: 2-7 Dzwonki 4: <4 Dzwonki> 0: Auto	#211	43
	Czas nagrania*2	1: 1 minuta 3: <3 minuty> 0: Tylko powit.*3	#305	43
	Zdalny kod*2	–	#306	42
	Monitor. połączenia	1: <Włączony> 0: Wyłączony	#310	39
Automat zgłosz.WŁ.*2	–	–	#327	39
Automat zgłosz.WYŁ.*2	–	–	#328	39

Menu główne: ✉ "SMS"

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Skrzynka odbiorcza	–	–	#350	37
Skrzynka nadawcza	–	–		37
Napisz	–	–		36
Ustawienia	Centrum wiadomości 1*2	–	#351	36
	Centrum wiadomości 2*2	–	#352	36
	Nr dostęp. PBX*2	<Wyłączony>	#356	38
	SMS WŁ/WYŁ.*2	<Wyłączony>	#357	36

Menu główne: •)) "Interkom"

Obsługa	Kod	☞
Połączenia interkomowe, transfer połączeń.	#274	45

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 25 2012/02/24 15:08:01

Programowanie

Menu główne: “Ustaw.wstęp.”

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Ustawienia dzwonka	Głośność dzwonka – Słuchawka	**0–6:** Wył.–6 <6>	**#160**	19
	Głośność dzwonka – Baza[*1, *2]	**0–6:** Wył.–6 <3>	**#✱160**	–
	Ton dzwonka[*4, *5] (słuchawka)	<Ton dzwon 1>	**#161**	–
	Tryb nocny – Włączone/Wyłączone	**1:** Włączony **0:** <Wyłączony>	**#238**	29
	Tryb nocny – Początek/Koniec	<23:00/06:00>	**#237**	30
	Tryb nocny – Opóźnienie dzwonka	**1:** 30 sek. **2:** <60 sek.> **3:** 90 sek. **4:** 120 sek. **0:** Bez dzwonka	**#239**	30
	Pierwszy dzwonek[*2, *6]	**1:** <Włączony> **0:** Wyłączony	**#173**	–
Ustawienie czasu	Ustaw Datę/Czas[*2]	–	**#101**	15
	Alarm notatki – **1–3:** Alarm1-3	**1:** Jeden raz **2:** Codziennie **3:** Co tydzień **0:** <Wyłączony>	**#720**	29
	Korekta czasu[*2, *7]	**1:** Ident. abonenta wywoł. **0:** <Ręcznie>	**#226**	–
Nazwa słuchawki	–	–	**#104**	30
Ignoruj numer telef.[*2]	–	–	**#217**	30
Ustaw. trybu. ECO	Moc transmisji[*2]	**1:** <Normalna> **2:** Niska	**#725**	17
Ustawienia wyświetlacza	Podśw.klaw. i LCD	**1:** <Włączony> **0:** Wyłączony	**#276**	–
	Kontrast (Kontrast wyświetlacza)	**1–6:** Poziom 1-6 <3>	**#145**	–
Przyc.powiad.-Ustawienia	–	–	**#278**	16
Dźwięk przycisków[*8]	–	**1:** <Włączony> **0:** Wyłączony	**#165**	–
Restrykcje połączeń[*2]	–	–	**#256**	31

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 26 2012/02/24 15:08:01

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Automat. odbiór[*9]	–	**1:** Włączony **0:** <Wyłączony>	**#200**	19
Ustaw.linii tel.	Tryb wybierania[*2]	**1:** Impulsowy **2:**<Tonowy>	**#120**	15
	Funkcja Flash[*2, *10]	**0:** 900 msek. **1:** 700 msek. **2:** 600 msek. **3:** 400 msek. **4:** 300 msek. **5:** 250 msek. **✱:** 200 msek. **#:** 160 msek. **6:** 110 msek. **7:** <100 msek.> **8:** 90 msek. **9:** 80 msek.	**#121**	19
Tryb prywatności[*2, *11]	–	**1:** Włączony **0:** <Wyłączony>	**#194**	–
PIN bazy[*2]	–	<0000>	**#132**	31
Tryb retransmisji[*2]	–	**1:** Włączony **0:** <Wyłączony>	**#138**	33
Rejestruj	Rejestruj słuchawkę	–	**#130**	32
	Wyrejestruj słuchawkę[*3]	–	**#131**	33
Kraj[*2]	–	**1:** <Polska> **2:** Magyarorsz	**#136**	31
Zasilanie awaryjne	–	**1:** <Auto> **0:** Wyłączony	**#152**	20
Język	Wyświetlacz	<Polski>	**#110**	15

Menu główne: ◴ "Ustawienie czasu"

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Ustaw Datę/Czas[*2]	–	–	**#101**	15
Alarm notatki	**1–3:** Alarm1-3	**1:** Jeden raz **2:** Codziennie **3:** Co tydzień **0:** <Wyłączony>	**#720**	29
Korekta czasu[*2, *7]	–	**1:** Ident. abonenta wywoł. **0:** <Ręcznie>	**#226**	–

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 27 2012/02/24 15:08:01

Menu główne: ♪ “Ustawienia dzwonka”*12

Podmenu 1	Podmenu 2	Ustawienia	Kod	☞
Głośność dzwonka (Słuchawka)	–	**0–6:** Wył.–6 <6>	**#160**	19
Ton dzwonka*4, *5 (Słuchawka)	–	<Ton dzwon 1>	**#161**	–
Tryb nocny	Włączone/Wyłączone	**1:** Włączony **0:** <Wyłączony>	**#238**	29
	Początek/Koniec	<23:00/06:00>	**#237**	30
	Opóźnienie dzwonka	**1:** 30 sek. **2:** <60 sek.> **3:** 90 sek. **4:** 120 sek. **0:** Bez dzwonka	**#239**	30
Pierwszy dzwonek*2, *6	–	**1:** <Włączony> **0:** Wyłączony	**#173**	–

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

*2 Jeśli zaprogramujesz te ustawienia za pomocą jednej ze słuchawek, nie ma potrzeby ich ponownego programowania na innych słuchawkach.

*3 To menu nie jest wyświetlane w czasie przewijania menu wyświetlacza. Występuje ono tylko w kodzie bezpośredniego dostępu do funkcji.

*4 Sygnał dzwonka może być odtwarzany jeszcze przez kilka sekund po tym, jak rozmówca odłożył słuchawkę. Po odebraniu połączenia możesz usłyszeć sygnał zgłoszenia centrali, oznaczający, że nie ma nikogo na linii.

*5 Melodyjki dostępne w tym urządzeniu są używane za zgodą firmy © 2010 Copyrights Vision Inc.

*6 Aby urządzenie nie dzwoniło przed otrzymaniem informacji o abonencie wywołującym, ustaw **“Wyłączony”**. (Tylko abonenci korzystający z usługi identyfikacji abonenta wywołującego).
Pierwszy dzwonek można usunąć tylko wtedy, gdy urządzenie dzwoni co najmniej dwa razy. Funkcja ta jest uzależniona od dostawcy usług/operatora.

*7 Funkcja ta umożliwia automatyczną regulację czasu i daty przy każdej identyfikacji abonenta wywołującego zawierającej informację o czasie i dacie.
Aby włączyć tą funkcję, wybierz **“Ident. abonenta wywoł.”**. Aby wyłączyć tę funkcję, wybierz **“Ręcznie”**. (Tylko abonenci korzystający z usług identyfikacji abonenta wywołującego).
Aby móc korzystać z tej funkcji, należy najpierw ustawić datę i czas (str. 15).

*8 Wyłącz tę funkcję, jeśli podczas wybierania numeru albo naciskania dowolnych przycisków nie chcesz słyszeć sygnałów przycisków, w tym sygnałów potwierdzenia i sygnałów błędu.

*9 Jeśli korzystasz z usługi identyfikacji abonenta wywołującego i chcesz widzieć informacje o abonencie wywołującym po podniesieniu słuchawki z bazy lub ładowarki w celu odebrania połączenia, wyłącz tę funkcję.

*10 Czas ponownego przywołania/czas Flash zależy od centrali telefonicznej lub centrali abonenckiej (PBX). W razie potrzeby skontaktuj się z dostawcą centrali.

*11 Aby uniemożliwić innym użytkownikom przyłączenie się do rozmów zewnętrznych innego użytkownika, włącz tę funkcję.

*12 Seria KX-TG6711: str. 3

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 28 2012/02/24 15:08:02

Programy specjalne

Alarm

Alarm będzie dzwonił o wybranym czasie przez 1 minutę, następnie będzie dzwonił ponownie 5 razy w 5-cio minutowych przerwach (funkcja drzemki). Razem z alarmem zostanie wyświetlone również przypomnienie. Na każdej słuchawce można zaprogramować 3 różne godziny alarmów. Przy każdej godzinie można wybrać jeden z 3 rodzajów alarmu (jednorazowo, codziennie albo tygodniowo).

Ważne:

- Wcześniej należy zaprogramować datę i godzinę (str. 15).

1 [MENU] [#] [7] [2] [0]

2 Wybierz alarm, naciskając przyciski od [1] do [3]. → **OK**

3 [▲▼]: Wybierz żądany rodzaj alarmu. → **OK**

"Wyłączony" Wyłącza alarm. Przejdź do punktu 9.
"Jeden raz" Alarm zadzwoni raz o zaprogramowanej porze.
"Codziennie" Alarm będzie dzwonił codziennie o zaprogramowanej porze. Przejdź do punktu 5.
"Co tydzień" Alarm zadzwoni co tydzień o ustawionym czasie.

4 Wykonaj czynność zgodnie ze swoim wyborem w punkcie 3.

- **Alarm jednorazowy:**
  Wpisz żądany dzień i miesiąc. → **OK**
- **Alarm cotygodniowy:**
  [▲▼]: Wybierz odpowiedni dzień tygodnia i naciśnij [✓]. → **OK**

5 Ustaw odpowiednią godzinę. → **OK**

6 Wprowadź komunikat tekstowy (maks. 10 znaków; str. 47). → **OK**

7 [▲▼]: Wybierz żądany rodzaj alarmu. → **OK**

- Zalecamy wybranie innego dzwonka niż dla połączeń zewnętrznych.

8 [▲▼]: Wybierz żądane ustawienie drzemki. → **OK**

9 **OK** → [OFF]

- Kiedy zaprogramowano alarm, na wyświetlaczu widoczna jest ikona ⏲.

Uwaga:

- Naciśnij [OFF], aby całkowicie wyłączyć alarm.
- Jeżeli ktoś korzysta ze słuchawki, alarm nie zadzwoni dopóki słuchawka nie znajdzie się w trybie gotowości.
- Naciśnij przycisk **[Smart]** lub [Smart], aby wyłączyć dźwięk, zostawiając funkcję drzemki włączoną.
- Aby wykonać połączenie zewnętrzne w czasie włączonej funkcji drzemki, wyłącz tę funkcję, zanim wykonasz połączenie.

Tryb nocny

Tryb nocny umożliwia wybranie czasu, podczas którego słuchawka nie będzie oznajmiać dzwonkiem połączeń przychodzących. Ta funkcja jest użyteczna, jeżeli nie chcesz, aby Ci przeszkadzano w danym czasie, np. podczas snu. Tryb nocny można włączyć osobno na każdej słuchawce.

Ważne:

- Wcześniej należy zaprogramować datę i godzinę (str. 15).
- Oprócz włączenia trybu nocnego zalecamy dodatkowo wyłączenie dzwonka bazy (str. 26). (Seria KX-TG6721: str. 3)
- Zaprogramowany alarm będzie dzwonił mimo włączenia trybu nocnego.

Włączanie/wyłączanie trybu nocnego

1 [MENU] [#] [2] [3] [8]

2 [▲▼]: Wybierz odpowiednie ustawienie. → **OK**

- W przypadku wybrania opcji **"Wyłączony"** należy nacisnąć przycisk [OFF], aby wyjść.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 29 2012/02/24 15:08:02

3 Wpisz odpowiednią godzinę i minutę rozpoczęcia działania tej funkcji. → **OK**
- Można wybrać 24-godzinny lub 12-godzinny (**"AM"** lub **"PM"**) format zegara, naciskając **12/24**.

4 Wpisz odpowiednią godzinę i minutę zakończenia działania tej funkcji. → **OK**

5 **[ ]**
- Kiedy jest włączony tryb nocny, na wyświetlaczu widoczna jest ikona .

Zmiana godziny początkowej i końcowej

1 **[ ]** **#** **2** **3** **7**

2 Kontynuuj od punktu 3. części "Włączanie/wyłączanie trybu nocnego" na stronie str. 29.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Wybranie tego ustawienia powoduje, że mimo trybu nocnego słuchawka dzwoni, jeśli abonent wywołujący poczeka odpowiednio długo. Po upływie zaprogramowanego czasu słuchawka zacznie dzwonić. Po wybraniu ustawienia **"Bez dzwonka"** słuchawka nie będzie dzwonić w trybie nocnym.

1 **[ ]** **#** **2** **3** **9**

2 **[▲▼]**: Wybierz żądane ustawienie. → **OK** → **[ ]**

Uwaga:
- Gdy automat zgłoszeniowy odpowiada na połączenie telefoniczne, funkcja ta jest wyłączona.
  (Seria KX-TG6721: str. 3)

Zmiana nazwy słuchawki

Każdej słuchawce można nadać specjalną nazwę ("Paweł", "Kuchnia", itp.). Jest to przydatne w przypadku wykonywania połączeń wewnętrznych pomiędzy słuchawkami. Można także zaznaczyć, czy nazwa słuchawki ma być wyświetlana w trybie gotowości. Ustawienie domyślne to **"Nie"**. W przypadku wybrania elementu **"Tak"** bez wprowadzenia nazwy słuchawki, wyświetlone zostaną nazwy **"Słuchawka 1"** do **"Słuchawka 6"**.

1 **[ ]** **#** **1** **0** **4**

2 Wprowadź wymaganą nazwę (maks. 10 znaków; str. 47).
- Jeśli nie jest to wymagane, przejdź do punktu 3.

3 **OK**

4 **[▲▼]**: Wybierz wymagane ustawienie. → **OK** 2 razy

5 **[ ]**

Blokowanie połączeń przychodzących (po uruchomieniu usługi identyfikacji abonenta wywołującego)

Ta funkcja umożliwia automatyczne odrzucanie niepożądanych połączeń z określonych numerów, np. ankieterów i sprzedawców telefonicznych. W razie odebrania połączenia urządzenie nie dzwoni do chwili zidentyfikowania abonenta wywołującego. Jeśli numer telefonu znajduje się na liście blokowanych połączeń, wywołujący usłyszy sygnał zajętości i urządzenie rozłączy się.

Ważne:
- W razie odebrania połączenia z numeru zapisanego na liście blokowanych połączeń urządzenie rozłączy się, ale zarejestruje numer na liście abonentów wywołujących (str. 34), oznaczając go ikoną .

Zapisywanie niepożądanych abonentów wywołujących

Na liście blokowanych połączeń można zapisać maksymalnie 30 numerów telefonicznych.

Ważne:
- Numery na liście blokowanych połączeń należy zapisywać w tej samej formie, w jakiej nastąpiła prezentacja numeru.

■ **Wybór z listy abonentów wywołujących:**

1 **[◄]** (**[→]**)

2 **[▲▼]**: Wybierz numer, który ma być blokowany. → **[ ]**

3 **[▲▼]**: **"Ignoruj numer telef."** → **OK**

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 30 2012/02/24 15:08:02

4 [▲▼]: “Tak” → OK → [↩]

■ **Wpisując numer telefonu:**

1 [MENU] #217 → [✉]

2 Wpisz numer telefonu (maks. 24 cyfry). → OK
- Aby skasować wiadomość, naciśnij przycisk C.

3 [↩]

Zapisywanie/edytowanie/kasowanie blokowanych numerów

1 [MENU] #217

2 [▲▼]: Wybierz żądany wpis.
- Aby zakończyć, naciśnij [↩].

3 **Aby edytować numer:**
[✉] → Popraw numer. → OK → [↩]
Aby usunąć numer:
[X] → [▲▼]: “Tak” → OK → [↩]

Uwaga:
- Podczas edycji naciśnij wymagany przycisk na klawiaturze, aby dodać numer, lub C, aby go usunąć.

Ustawianie restrykcji połączeń

Użytkownik może uniemożliwić wybieranie określonych numerów z wybranych słuchawek. Można określić maksymalnie 6 zablokowanych numerów telefonów i wybrać słuchawki, których mają dotyczyć te ograniczenia. Zaprogramowanie tutaj numerów kierunkowych uniemożliwi łączenie się z danej słuchawki z jakimkolwiek numerem telefonu o takim numerze kierunkowym.

1 [MENU] #256

2 Wpisz kod PIN bazy (ustawienie fabryczne: “0000”).
- Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

3 Wybierz słuchawki, które mają być zablokowane, naciskając przyciski od 1 do 6.
- Wyświetlane są wszystkie słuchawki zarejestrowane w bazie.
- Symbol “✓” jest wyświetlany obok wybranego numeru słuchawki.
- Aby anulować wybraną słuchawkę, ponownie naciśnij ten sam przycisk. Symbol “✓” zostanie usunięty.

4 OK

5 Wybierz miejsce w pamięci, naciskając przyciski od 1 do 6. → OK

6 Wpisz numer telefonu lub numer kierunkowy, który ma być zablokowany (maks. 8 cyfr). → OK → [↩]
- Aby wykasować zablokowany numer, naciśnij C.

Zmiana kodu PIN (Personal Identification Number — osobistego numeru identyfikacyjnego) bazy

Ważne:
- Jeśli zmieniasz kod PIN, zanotuj sobie nowy PIN. Urządzenie nie podaje informacji o kodzie PIN. Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

1 [MENU] #132

2 Wprowadź aktualny 4-cyfrowy kod PIN bazy (domyślny: “0000”).

3 Wprowadź nowy 4-cyfrowy kod PIN bazy. → OK → [↩]

Zmiana ustawień regionalnych urządzenia/Przywracanie fabrycznych ustawień bazy

1 [MENU] #136

2 [▲▼]: Wybierz odpowiedni kraj. → OK
“Polska” = Polska
“Magyarorsz” = Węgry

3 [▲▼]: “Tak” → OK → [↩]

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 31 2012/02/24 15:08:02

Uwaga:

- Następujące elementy zostaną skasowane lub zostaną przywrócone ich ustawienia fabryczne:
  - Ustawienia SMS (str. 25)
  - Ustawienia automatu zgłoszeniowego (str. 25) (Seria KX-TG6721: str. 3)
  - Regulacja czasu
  - Głośność dzwonka bazy (Seria KX-TG6721: str. 3)
  - Moc transmisji bazy
  - Tryb prywatności
  - Kod PIN bazy
  - Tryb wybierania
  - Czas ponownego przywołania/czas Flash
  - Pierwszy dzwonek
  - Wszystkie wiadomości SMS
  - Lista abonentów wywołujących
  - Wiadomości poczty głosowej
  - Ograniczenie połączeń
- Następujące elementy zostaną zachowane:
  - Język komunikatów wyświetlacza
  - Data i czas
  - Nazwa słuchawki
  - Tryb retransmisji
  - Nagrania, w tym powitanie i wiadomości od dzwoniących (Seria KX-TG6721: str. 3)
  - Monitorowanie połączeń (Seria KX-TG6721: str. 3)
  - Lista blokowanych połączeń
- Odpowiednio do kraju wybranego w punkcie 2. język komunikatów automatu zgłoszeniowego zostanie zmieniony w następujący sposób (Seria KX-TG6721: str. 3):
  - **"Polska"** = Polski
  - **"Magyarorsz"** = Węgierski
- Po zmianie ustawień regionalnych urządzenia/zresetowaniu bazy na słuchawce będzie przez chwilę wyświetlany komunikat . Jest to normalne i gdy pojawi się ikona , można korzystać ze słuchawki.

Rejestracja urządzeń

Obsługa dodatkowych urządzeń

Dodatkowe słuchawki

W jednej bazie można zarejestrować maksymalnie 6 słuchawek.

Ważne:

- Model dodatkowej słuchawki zalecany do użytku z niniejszym urządzeniem podano na str. 5. W przypadku używania innego modelu słuchawki niektóre funkcje (ustawienia słuchawki, ustawienia bazy itd.) mogą nie być dostępne.

Rejestrowanie słuchawki w bazie

Słuchawka dostarczana razem z bazą jest już zarejestrowana. Jeśli słuchawka z jakiegoś powodu nie jest zarejestrowana w bazie (np. wyświetlana jest ikona , chociaż słuchawka znajduje się blisko bazy), należy ją ponownie zarejestrować.

1 **Słuchawka:**
[MENU] [#] [1] [3] [0]

2 **Baza:**
Postępuj zgodnie z poniższym opisem przyporządkowanym do modelu, który obsługujesz.

- **Seria KX-TG6711: str. 3**
  Przytrzymaj przycisk **[•))]** przez około 5 sekund. (Brak sygnału rejestracji).
- **Seria KX-TG6721: str. 3**
  Przytrzymaj przycisk **[•))]** przez około 5 sekund, aż usłyszysz sygnał rejestracji.

- Jeśli zaczną dzwonić wszystkie zarejestrowane słuchawki, naciśnij ponownie przycisk **[•))]**, aby przerwać dzwonienie i powtórz czynności opisane w tym punkcie.
- Dalsze czynności muszą być zakończone w ciągu 90 sekund.

3 **Słuchawka:**
OK → Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się polecenie **"PIN bazy"**. → Następnie wpisz kod PIN bazy (ustawienie fabryczne: **"0000"**). → **OK**

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 32 2012/02/24 15:08:02

- Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
- Po pomyślnym zarejestrowaniu słuchawki wyświetlana jest ikona .

Uwaga:

- Podczas rejestracji na wszystkich zarejestrowanych słuchawkach wyświetlany jest tekst **"Trwa rejestr. bazy"**.
- W przypadku zakupu dodatkowej słuchawki należy ją zarejestrować w sposób opisany w instrukcji obsługi dodatkowej słuchawki.

Wyrejestrowywanie słuchawki

Słuchawka może anulować swoją rejestrację w bazie lub inne słuchawki zarejestrowane w tej samej bazie. Umożliwia to zakończenie bezprzewodowego połączenia słuchawki z systemem.

1 [MENU] #131

- Wyświetlane są wszystkie słuchawki zarejestrowane w bazie.

2 [▲▼]: Wybierz słuchawkę, która ma być wyrejestrowana z bazy. → OK

3 [▲▼]: **"Tak"** → OK

- Słychać sygnał potwierdzenia.
- Słuchawka nie potwierdza dźwiękiem faktu skasowania rejestracji w bazie.

4 [ ]

Zwiększanie zasięgu bazy

Zasięg sygnału bazy można zwiększyć za pomocą stacji retransmisyjnej DECT. Zalecane jest używanie tylko stacji retransmisyjnej DECT marki Panasonic wymienionej na str. 4. Szczegółowe informacje można uzyskać u sprzedawcy sprzętu Panasonic.

Ważne:

- Przed zarejestrowaniem stacji retransmisyjnej w bazie należy włączyć tryb retransmisji.
- Nie należy używać kilku stacji retransmisyjnych naraz.

Ustawianie trybu retransmisji

1 [MENU] #138

2 [▲▼]: Wybierz żądane ustawienie. → OK → [ ]

Uwaga:

- Po włączeniu lub wyłączeniu trybu retransmisji, na wyświetlaczu słuchawki przez chwilę miga ikona . Jest to normalne i gdy pojawi się ikona , można korzystać ze słuchawki.

Rejestrowanie stacji retransmisyjnej DECT (KX-A405) w bazie

Uwaga:

- Należy używać stacji retransmisyjnej, która nie została jeszcze zarejestrowana w innym urządzeniu. Jeśli stacja retransmisyjna jest zarejestrowana w innym urządzeniu, należy ją najpierw wyrejestrować, postępując zgodnie z instrukcją instalacji stacji retransmisyjnej DECT.

1 **Baza:**
Postępuj zgodnie z poniższym opisem przyporządkowanym do modelu, który obsługujesz.

- **Seria KX-TG6711: str. 3**
  Przytrzymaj przycisk [•))] przez około 5 sekund. (Brak sygnału rejestracji).
- **Seria KX-TG6721: str. 3**
  Przytrzymaj przycisk [•))] przez około 5 sekund, aż usłyszysz sygnał rejestracji.

- Dalsze czynności muszą być zakończone w ciągu 90 sekund.

2 **Stacja retransmisyjna DECT:**
Podłącz zasilacz sieciowy AC i zaczekaj, aż kontrolki (i) i zaświecą się na zielono.

3 **Baza:**
Aby zakończyć tryb rejestrowania, naciśnij przycisk [•))].

- Dźwięk rejestracji zostanie wyłączony. (Seria KX-TG6721: str. 3)

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 33 2012/02/24 15:08:02

Identyfikacja abonenta wywołującego

Ważne:

- Niniejsze urządzenie jest kompatybilne z usługą identyfikacji abonenta wywołującego. Aby móc korzystać z funkcji identyfikacji abonenta wywołującego, usługa taka musi być wcześniej uruchomiona i świadczona przez operatora telekomunikacyjnego. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usług/operatora.
- Identyfikacja abonenta wywołującego realizowana jest w systemie FSK (dla Polski).

Funkcje identyfikacji abonenta wywołującego

W czasie wywołania wyświetlany jest numer telefonu abonenta wywołującego.
Informacje o ostatnich 50 abonentach wywołujących są rejestrowane w kolejności od najnowszego do najstarszego połączenia.

- Jeżeli urządzenie nie może odebrać informacji o abonencie wywołującym, na wyświetlaczu pojawią się następujące komunikaty:
  - **"Poza obszar."**/
    "Poza obszarem"*1: Abonent dzwoni z miejsca, w którym nie ma możliwości identyfikacji abonentów wywołujących.
  - **"Nr zastrz."**/
    "Nr zastrzeżony"*1: Abonent ma włączony zakaz identyfikacji.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone do centrali abonenckiej (PBX), informacje o abonentach wywołujących mogą nie być odbierane prawidłowo. Skontaktuj się z dostawcą centrali.

*1 Tekst pokazywany podczas przeglądania listy abonentów.

Połączenia nieodebrane

Jeśli połączenie nie zostało przyjęte, urządzenie traktuje je jako nieodebrane połączenie i na wyświetlaczu pojawi się komunikat **→)**. W ten sposób użytkownik wie, że powinien sprawdzić na liście abonentów wywołujących, kto dzwonił podczas jego nieobecności.
Po obejrzeniu informacji o chociaż jednym nieodebranym połączeniu na liście abonentów wywołujących (str. 34) ikona **→)** zniknie z wyświetlacza. W przypadku odebrania nowego połączenia ikona **→)** pojawi się ponownie.

Uwaga:

- Nawet jeśli w pamięci znajdują się niesprawdzone nieodebrane połączenia, ikona **→)** zniknie z wyświetlacza w trybie gotowości, jeśli przy użyciu jednej z zarejestrowanych słuchawek zostaną wykonane następujące czynności:
  - Umieszczenie słuchawki na bazie lub ładowarce.
  - Naciśnięcie **[⏻]**.

Wyświetlanie nazwiska z książki telefonicznej

Jeśli odebrano informacje o abonencie wywołującym i dany numer telefonu jest zarejestrowany w książce telefonicznej urządzenia, zarejestrowane nazwisko jest wyświetlane i zapisywane na liście abonentów wywołujących.

Lista abonentów wywołujących

Ważne:

- Tylko 1 osoba naraz może przeglądać listę abonentów wywołujących.
- Sprawdź, czy ustawienie daty i czasu jest prawidłowe (str. 15).

Przeglądanie listy abonentów wywołujących i oddzwanianie

1 **[◄]** (**→)**)

2 Naciśnij przycisk **[▼]**, aby przeglądać listę od najnowszego wywołania, lub przycisk **[▲]**, aby szukać od najdawniejszego wywołania.
- Nie wszystkie informacje są wyświetlane, jeśli pojawi się symbol ▶. Aby zobaczyć pozostałe informacje, naciśnij **[►]**. Aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij **[◄]**.

3 Aby oddzwonić, naciśnij **[ ]**.
Aby zakończyć, naciśnij **[⏻]**.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 34 2012/02/24 15:08:02

Uwaga:

- Przy numerach, które już oglądano lub pod które oddzwoniono, wyświetlana jest ikona "✓", nawet jeśli czynności te wykonano za pomocą innej słuchawki.
- Jeśli abonent znajduje się na liście blokowanych połączeń, przy zarejestrowanym numerze będzie widoczna ikona (str. 30).

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Gdy wyświetlany jest symbol , wskaźnik funkcji Smart miga wolno, oznacza to, że istnieją nieodebrane połączenia.
Naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]** zamiast przycisków opisanych w punkcie 1. rozdziału "Przeglądanie listy abonentów wywołujących i oddzwanianie" na stronie str. 34.

- Opcja **"Nieod.wyw."** musi być włączona w konfiguracji przycisku powiadomień funkcji Smart (str. 16).
- Jeśli słuchawka jest umieszczone na bazie lub w ładowarce, należy ją podnieść, aby wyświetlić listę abonentów wywołujących po naciśnięciu przycisku powiadomień funkcji **[Smart]**.
- Jeśli istnieją nowe wiadomości dźwiękowe*1, nowe wiadomości tekstowe SMS i nieodebrane połączenia, można je kolejno odsłuchać, odczytać i wyświetlić nieodebrane połączenia.

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

Edytowanie numeru telefonu abonenta wywołującego przed oddzwonieniem

1 **[◄]** ()
2 **[▲▼]**: Wybierz żądany wpis.
3 → Edytuj numer.
- Na klawiaturze naciśnij przyciski (0 do 9) aby dodać, lub **C**, aby usunąć.

4 **[ ]**

Usuwanie zaznaczonych danych o abonentach wywołujących

1 **[◄]** ()
2 **[▲▼]**: Wybierz żądany wpis.
3 → **[▲▼]**: "Tak" → **OK** → **[ ]**

Usuwanie wszystkich informacji o abonentach wywołujących

1 **[◄]** ()
2 → **[▲▼]**: "Tak" → **OK** → **[ ]**

Zachowywanie danych abonenta wywołującego w książce telefonicznej

1 **[◄]** ()
2 **[▲▼]**: Wybierz żądany wpis. →
3 **[▲▼]**: "Książka telefoniczna" → **OK**
4 Aby zarejestrować nazwisko, kontynuuj od punktu 2. części "Rejestrowanie wpisów" na stronie str. 22.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 35 2012/02/24 15:08:02

Korzystanie z funkcji SMS

Usługa SMS umożliwia wymianę wiadomości tekstowych z innymi telefonami stacjonarnymi i komórkowymi, które przystosowane są do pracy w sieci z funkcją SMS.

Ważne:

- Aby korzystać z funkcji SMS:
  - uruchom usługę identyfikacji abonenta wywołującego i/lub odpowiednią usługę np. SMS.
  - upewnij się, że funkcja SMS jest włączona.
  - zaprogramuj właściwe numery centrum wiadomości.

  Więcej informacji na temat tej funkcji i jej dostępności można uzyskać u dostawcy usług/operatora.

Uwaga:

- Łącznie można zachować 47 wiadomości (po 160 znaków). W przypadku wiadomości krótszych niż 160 znaków łączna liczba wiadomości może być większa niż 47.
- Jeżeli urządzenie jest przyłączone do centrali abonenckiej (PBX), korzystanie z funkcji SMS może nie być możliwe.

Włączanie i wyłączanie funkcji SMS

Ustawienie domyślne to **"Wyłączony"**.

1 [MENU] #3571

2 [▲▼]: Wybierz żądane ustawienie. → [OK] → [☎]

Programowanie numerów centrum wiadomości SMS

Aby móc wysyłać i odbierać wiadomości SMS, należy zaprogramować numery centrum wiadomości SMS. Dodatkowe informacje można uzyskać u dostawcy usług/operatora.

1 **Aby zapisać "Centrum wiadomości 1"**: [MENU] #3511

Aby zapisać "Centrum wiadomości 2": [MENU] #3512

2 W razie potrzeby edytuj numery. → [OK] → [☎]

Uwaga:

- Dla użytkowników centrali abonenckiej:
  - Na początku numeru Centrum wiadomości 1 należy dodać numer dostępowy centrali abonenckiej i pauzę podczas wybierania.
  - Gdy używasz numeru Centrum wiadomości 1 tylko dla usługi SMS, zapisz numer Centrum wiadomości 1 w oryginalnej formie (bez dodawania numeru dostępowego centrali abonenckiej lub pauzy podczas wybierania) w Centrum wiadomości 2.

Wysyłanie wiadomości

Pisanie i wysyłanie nowych wiadomości

1 [MENU] → [✉] → [OK]

2 [▲▼]: **"Napisz"** → [OK]

3 Wpisz wiadomość. → [OK]
- Można zmienić tryb wpisywania znaków, naciskając [1/A/?] (str. 47).

4 Wpisz numer telefonu odbiorcy (maks. 20 cyfr). → [OK]

Aby użyć listy numerów do ponownego wybierania:
[►] (○●) → [▲▼]: Wybierz numer telefonu. → [OK] 2 razy

Aby użyć listy abonentów wywołujących:
[◄] (→) → [▲▼]: Wybierz odbiorcę. → [OK] 2 razy
- Nie wszystkie informacje są wyświetlane, jeśli pojawi się symbol ▶. Aby zobaczyć pozostałe informacje, naciśnij [►]. Aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij [◄].

Aby użyć książki telefonicznej:
[📖] → [▲▼]: Wybierz wpis z książki telefonicznej. → [OK] 2 razy

5 Aby zachować wiadomość, wybierz opcję **"Tak"**. → [OK]

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 36 2012/02/24 15:08:02

6 Aby wysłać wiadomość, naciśnij **OK**.
- Aby anulować wysyłanie, naciśnij **[ ]**.

Uwaga:
- Urządzenie obsługuje wiadomości SMS do 612 znaków, jednak maksymalna liczba znaków, jakie można wysłać i odebrać, może być ograniczona przez dostawcę usługi SMS/operatora. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usługi SMS/operatora.
- Wiadomości przekraczające 160 znaków są uważane za długie wiadomości i na wyświetlaczu pojawi się informacja **"Długi tekst"**. Dostawca usługi/operator może traktować długie wiadomości inaczej od pozostałych. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usług/operatora.
- Jeśli telefon jest podłączony do centrali abonenckiej, zaprogramuj numer dostępowy linii PBX (str. 38).

Edytowanie i wysyłanie zachowanych wiadomości

1 → → **OK**

2 **[▲/▼]**: **"Skrzynka nadawcza"** → **OK**

3 Aby przeczytać zachowaną wiadomość, naciśnij **[▼]** lub **[▲]**, aby ją wybrać. → **OK**

4 **Edycja wiadomości:**
→ **[▲/▼]**: **"Edytuj wiadomość"** → **OK** → Kontynuuj od punktu 3. części "Pisanie i wysyłanie nowych wiadomości" na stronie str. 36.
Wysłanie wiadomości:
→ **[▲/▼]**: **"Wyślij"** → **OK** → Naciśnij i przytrzymaj **C**, aby skasować wszystkie numery. → Kontynuuj od punktu 4. rozdziału "Pisanie i wysyłanie nowych wiadomości" na stronie str. 36.

Usuwanie zachowanych wiadomości

1 → → **OK**

2 **[▲/▼]**: **"Skrzynka nadawcza"** → **OK**

3 **[▲/▼]**: Wybierz wiadomość. → **OK**

4 → **[▲/▼]**: **"Usuń"** → **OK**
- Aby skasować wszystkie wiadomości, wybierz opcję **"Usuń wszystko"**. → **OK**

5 **[▲/▼]**: **"Tak"** → **OK** → **[ ]**

Odbieranie wiadomości

Kiedy odebrano wiadomość tekstową:
– Na wyświetlaczu pojawił się komunikat **"Odbieranie wiadom. SMS"**.
– Słychać sygnał dźwiękowy (jeśli dzwonek słuchawki jest włączony).
– Wyświetlana jest ikona wraz z łączną liczbą nowych (nieprzeczytanych) wiadomości SMS.

Czytanie odebranych wiadomości

1 → → **OK**

2 **[▲/▼]**: **"Skrzynka odbiorcza"** → **OK**

3 **[▲/▼]**: Wybierz wiadomość.
- Przy przeczytanych wiadomościach jest widoczna ikona "✓", nawet jeśli zostały przeczytane na innej słuchawce.
- Aby skasować wiadomość, naciśnij przycisk **X**. → **[▲/▼]**: **"Tak"** → **OK**

4 Naciśnij **OK**, aby przeczytać treść wiadomości.

Uwaga:
- Aby oddzwonić do nadawcy wiadomości, naciśnij przycisk **[ ]**.

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Gdy wyświetlany jest symbol , podświetlenie przycisku powiadomień funkcji Smart miga wolno, oznacza to, że dostępne są nowe wiadomości SMS. Naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]** zamiast przycisków opisanych w punkcie 1. rozdziału "Czytanie odebranych wiadomości" na stronie str. 37.
- Opcja **"Nowy SMS"** musi być włączona w konfiguracji przycisku powiadomień funkcji Smart (str. 16).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 37 2012/02/24 15:08:02

- Jeśli istnieją nowe wiadomości dźwiękowe*1, nowe wiadomości tekstowe SMS i nieodebrane połączenia, można je kolejno odsłuchać, odczytać i wyświetlić nieodebrane połączenia.

*1 Seria KX-TG6721: str. 3

Odpowiadanie na wiadomość

1 W trakcie czytania odebranej wiadomości naciśnij przycisk [▦].
2 [▲▼]: **"Odpowiedz"** → **OK**
3 Wpisz wiadomość (str. 47). → **OK**
4 Popraw numer telefonu, jeśli jest to konieczne. → **OK**
5 Kontynuuj od punktu 5. części "Pisanie i wysyłanie nowych wiadomości" na stronie str. 36.

Edytowanie/przesyłanie dalej wiadomości

1 W trakcie czytania odebranej wiadomości naciśnij przycisk [▦].
2 [▲▼]: **"Edytuj wiadomość"** → **OK**
3 Kontynuuj od punktu 3. części "Pisanie i wysyłanie nowych wiadomości" na stronie str. 36.

Usuwanie odebranych wiadomości

1 W trakcie czytania odebranej wiadomości naciśnij przycisk [▦].
2 [▲▼]: **"Usuń"** → **OK**
- Aby skasować wszystkie wiadomości, wybierz opcję **"Usuń wszystko"**. → **OK**

3 [▲▼]: **"Tak"** → **OK** → [✂⏻]

Zachowywanie numeru nadawcy w książce telefonicznej

1 W trakcie czytania odebranej wiadomości naciśnij przycisk [▦].
2 [▲▼]: **"Wpisz do książ.telefon."** → **OK**
3 Aby zarejestrować nazwisko, kontynuuj od punktu 2. części "Rejestrowanie wpisów " na stronie str. 22.

Edytowanie numeru nadawcy przed oddzwonieniem

1 W trakcie czytania odebranej wiadomości naciśnij przycisk [▦].
2 [▲▼]: **"Edytuj i połącz"** → **OK**
3 Edytuj numer. → [📞]

Inne ustawienia

Programowanie numeru dostępowego linii PBX (dotyczy tylko użytkowników centrali PBX)

Aby wiadomości SMS były wysyłane prawidłowo, należy zaprogramować numer dostępowy linii PBX (maks. 4 cyfry). Numer linii PBX jest usuwany w przypadku wysyłania wiadomości SMS do adresatów z książki telefonicznej lub z listy numerów do ponownego wybierania. Ustawienie domyślne to **"Wyłączony"**.

1 [▦] #356
2 [▲▼]: **"Włączony"** → **OK**
3 Wpisz kod dostępowy linii PBX i w razie potrzeby pauzę podczas wybierania. → **OK** → [✂⏻]

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 38 2012/02/24 15:08:02

Automat zgłoszeniowy

Dostępne dla:
Seria KX-TG6721 (str. 3)

Automat zgłoszeniowy może odbierać połączenia i nagrywać wiadomości, kiedy użytkownik nie jest w stanie sam odebrać połączenia.
Urządzenie może także tylko odtwarzać powitanie i nie nagrywać żadnych wiadomości od osób dzwoniących - należy wybrać **"Tylko powit."** jako długość nagrania (str. 43).

Ważne:

- Z funkcji automatu zgłoszeniowego (odsłuchiwanie wiadomości, nagrywanie powitania itd.) może korzystać tylko 1 osoba naraz.
- Jeśli osoby wywołujące zostawiły wiadomości, urządzenie zarejestruje dzień i godzinę nagrania poszczególnych wiadomości. Upewnij się, że data i godzina są ustawione prawidłowo (str. 15).

Pojemność pamięci (wliczając czas nagranego powitania)

Całkowita pojemność do nagrywania wynosi 30 minut. Maksymalnie można nagrać 64 wiadomości.

Uwaga:

- W razie zapełnienia pamięci wiadomości:
  - Na wyświetlaczu słuchawki pojawia się komunikat **"Pamięć pełna"**.
  - Kontrolka automatu zgłoszeniowego na bazie szybko miga, jeśli automat zgłoszeniowy jest włączony.
  - Licznik wiadomości na bazie miga, jeśli automat zgłoszeniowy jest włączony.
  - i całkowita liczba nowych wiadomości nie są wyświetlane na słuchawce, nawet jeśli automat zgłoszeniowy jest włączony.
  - Jeśli korzystasz z fabrycznie nagranego powitania, urządzenie automatycznie przełączy się na inne fabrycznie nagrane powitanie z prośbą o ponowne zadzwonienie w późniejszym terminie.
  - Jeśli nagrano własne powitanie, dzwoniący usłyszą to samo powitanie, chociaż ich wiadomości nie będą nagrywane.

Włączanie i wyłączanie automatu zgłoszeniowego

Domyślnie automat zgłoszeniowy jest włączony.

Baza

Aby włączyć lub wyłączyć automat zgłoszeniowy, naciśnij przycisk **【】**.

- Kiedy automat zgłoszeniowy jest włączony:
  - Kontrolka automatu zgłoszeniowego świeci.
  - Licznik wiadomości wyświetla całkowitą liczbę wiadomości (starych i nowych).

Słuchawka

1 **Włączanie:**
【】#327
Wyłączanie:
【】#328

2 【】

Uwaga:

- Kiedy automat zgłoszeniowy jest włączony, obok ikony akumulatorów na wyświetlaczu widoczna jest ikona .

Monitorowanie połączeń

Po włączeniu tej funkcji wiadomość nagrywaną przez abonenta wywołującego można monitorować przez głośnik słuchawki. Aby dostosować głośność, naciśnij kilkakrotnie przycisk 【▲】 lub 【▼】.
Połączenie można odebrać, naciskając na słuchawce przycisk 【】. Monitorowanie połączeń można włączyć na każdej słuchawce. Ustawienie domyślne to **"Włączony"**.

1 【】#310

2 【▲▼】: Wybierz żądane ustawienie. → OK → 【】

Wiadomość powitalna

Po odebraniu połączenia przez urządzenie, osoba dzwoniąca usłyszy powitanie.
Można użyć następujących powitań:
– własne powitanie
– nagranie producenta

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 39 2012/02/24 15:08:03

Nagrywanie powitania

1 [MENU] [#] [3] [0] [2]

2 [▲▼]: "Tak" → [OK]

3 Po sygnale dźwiękowym mów wyraźnie do mikrofonu (maksymalnie przez 2 minuty 30 sekund), trzymając słuchawkę w odległości ok. 20 cm.

4 Naciśnij przycisk [■], aby zakończyć nagrywanie.

5 [✂⏻]

Używanie fabrycznie nagranego powitania

W urządzeniu nagrane są 2 domyślne powitania:
– Jeśli skasowano własne powitanie lub nie zostało ono nagrane, w przypadku odebrania połączenia urządzenie odtwarza fabrycznie nagrane powitanie z prośbą o pozostawienie wiadomości.
– Jeśli czas nagrywania (str. 43) jest ustawiony na "Tylko powit.", żadne wiadomości nie są nagrywane, a urządzenie odtwarza inne fabrycznie nagrane powitanie z prośbą o ponowne zadzwonienie w późniejszym terminie.

Ponowne ustawienie domyślnego powitania

Jeśli po nagraniu swojego powitania użytkownik chce ponownie korzystać z fabrycznego powitania, musi wykasować własne powitanie.

1 [MENU] [#] [3] [0] [4]

2 [OK] → [✂⏻]

Odtwarzanie powitania

1 [MENU] [#] [3] [0] [3]

2 [✂⏻]

Odsłuchiwanie wiadomości za pomocą bazy

Jeżeli nagrana została nowa wiadomość, na bazie miga kontrolka [►].
Naciśnij [►].
- Jeśli nagrano jakieś nowe wiadomości, baza odtworzy je.
- Jeśli nie ma żadnych nowych wiadomości, odtworzone zostaną wszystkie nagrane wiadomości.

Obsługa automatu zgłoszeniowego podczas odtwarzania

Przycisk	Obsługa
[+] lub [−]	Regulacja głośności głośnika
[⏮]	Powtórz wiadomość*1
[⏭]	Pomiń wiadomość
[■]	Zakończ odtwarzanie
[✕]	Wykasuj aktualnie odtwarzaną wiadomość

*1 Jeśli ten przycisk zostanie naciśnięty w ciągu pierwszych 5 sekund wiadomości, odtworzona zostanie poprzednia wiadomość.

Kasowanie wszystkich wiadomości

Naciśnij [✕] 2 razy, gdy urządzenie nie jest używane.

Odsłuchiwanie wiadomości za pomocą słuchawki

Po zarejestrowaniu nowej wiadomości na wyświetlaczu słuchawki wyświetlany jest symbol [✉] z ogólną liczbą nowych wiadomości.

1 **Aby odsłuchać nowe wiadomości:**
[MENU] [#] [3] [2] [3]
Aby odsłuchać wszystkie wiadomości:
[MENU] [#] [3] [2] [4]

2 Po zakończeniu naciśnij [✂⏻].

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 40 2012/02/24 15:08:03

Uwaga:

- Aby przełączyć się na wkładkę słuchawkową, naciśnij [ ].

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Gdy wyświetlany jest symbol , podświetlenie przycisku powiadomień funkcji Smart miga wolno, oznacza to, że dostępne są nowe wiadomości. Naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]** zamiast przycisków opisanych w punkcie 1. rozdziału "Odsłuchiwanie wiadomości za pomocą słuchawki" na stronie str. 40.

- Opcja **"Nowa wiadomość"** musi być włączona w konfiguracji przycisku powiadomień funkcji Smart (str. 16).

Obsługa automatu zgłoszeniowego

→ → **OK**

Przycisk	Obsługa
[▲] lub [▼]	Dostosowanie głośności słuchawki lub głośnika (podczas odtwarzania)
1 lub [◄]	Powtórz wiadomość (podczas odtwarzania)*1
2 lub [►]	Pomiń wiadomość (podczas odtwarzania)
3	Otwórz menu **"Ustawienia"**
4	Odtwórz nowe wiadomości
5	Odtwórz wszystkie wiadomości
6	Odtwórz powitanie
7 6	Nagraj powitanie
8	Włączanie automatu zgłoszeniowego
	Wstrzymanie odtwarzania wiadomości*2
9 lub	Zatrzymaj nagrywanie Zatrzymaj nagrywanie
0	Wyłącz automat zgłoszeniowy
* 4*3	Wykasuj aktualnie odtwarzaną wiadomość
* 5	Wykasuj wszystkie wiadomości
* 6	Ustaw na domyślne powitanie

*1 Jeśli ten przycisk zostanie naciśnięty w ciągu pierwszych 5 sekund wiadomości, odtworzona zostanie poprzednia wiadomość.

*2 Aby wznowić odtwarzanie:
[▲▼]: **"Odtwórz"** → **OK**

*3 Aby wykasować wiadomość, można również nacisnąć:
→ [▲▼]: **"Tak"** → **OK**

Oddzwanianie (tylko w przypadku korzystania z usługi identyfikacji abonenta wywołującego)

Jeśli wywołanie zawiera informacje o abonencie wywołującym, można podczas odsłuchiwania wiadomości oddzwonić do abonenta wywołującego.

1 Podczas odtwarzania naciśnij .

2 [▲▼]: **"Oddzwoń"** → **OK**

Edytowanie numeru przed oddzwonieniem

1 Podczas odtwarzania naciśnij .

2 [▲▼]: **"Edytuj i połącz"** → **OK**

3 Edytuj numer. → [ ]

Kasowanie wszystkich wiadomości

1 # 3 2 5

2 [▲▼]: **"Tak"** → **OK** → [ ]

Zdalne sterowanie

Korzystając z telefonu z systemem wybierania tonowego można zadzwonić z dowolnego miejsca pod swój własny numer i uzyskać dostęp do urządzenia w celu odsłuchania wiadomości lub zmiany ustawień automatu zgłoszeniowego. Pomoc głosowa urządzenia poprosi o naciśnięcie określonych przycisków w celu wykonania różnych operacji.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 41 2012/02/24 15:08:03

Kod zdalnego dostępu

W celu zdalnej obsługi automatu zgłoszeniowego wymagane jest wpisanie 3-cyfrowego kodu zdalnego dostępu. Kod ten zabezpiecza przed zdalnym odsłuchiwaniem wiadomości przez osoby nieupoważnione.

Ważne:

- W celu zdalnej obsługi automatu zgłoszeniowego należy najpierw zaprogramować kod zdalnego dostępu.

1 [MENU] [#] [3] [0] [6]

2 Aby włączyć zdalne sterowanie, wpisz wymagany 3-cyfrowy kod zdalnego dostępu.

3 [OK] → [ ]

Wyłączanie zdalnej obsługi

Naciśnij [*], wykonując polecenia z punktu 2. części "Kod zdalnego dostępu" na stronie str. 42.

- Wprowadzony kod zdalnego dostępu jest usunięty.

Zdalne sterowanie automatem zgłoszeniowym

1 Zadzwoń pod swój własny numer z telefonu z systemem wybierania tonowego.

2 Kiedy rozpocznie się powitanie, wpisz kod zdalnego dostępu.

3 Aby uruchomić pomoc głosową, naciśnij [9].

4 Steruj urządzeniem za pomocą poleceń zdalnych (str. 42).

5 Po zakończeniu rozłącz się.

Pomoc głosowa

Podczas zdalnego sterowania pomoc głosowa ułatwia korzystanie z urządzenia. Aby uruchomić pomoc głosową, po wprowadzeniu kodu zdalnego naciśnij przycisk [9].

Uwaga:

- Jeśli żadne przyciski numeryczne nie zostaną naciśnięte w ciągu 10 sekund po otrzymaniu podpowiedzi z pomocy głosowej, połączenie zostanie przerwane.

Polecenia zdalnego sterowania

Naciśnij następujące przyciski, aby uzyskać dostęp do odpowiednich funkcji automatu zgłoszeniowego:

Przycisk	Obsługa
[1]	Powtórz wiadomość (podczas odtwarzania)*1
[2]	Pomiń wiadomość (podczas odtwarzania)
[4]	Odtwórz nowe wiadomości
[5]	Odtwórz wszystkie wiadomości
[6]	Odtwórz powitanie
[7]	Nagraj powitanie
[9]	Powtórz pomoc głosową (odtwarzanie lub nagrywanie zostanie zatrzymane)
[0]	Wyłączanie automatu zgłoszeniowego
[*][4]	Wykasuj aktualnie odtwarzaną wiadomość
[*][5]	Wykasuj wszystkie wiadomości
[*][6]	Ustaw na domyślne powitanie (podczas odtwarzania powitania)
[*][#]	Zakończ zdalne sterowanie (lub rozłącz się)

*1 Jeśli ten przycisk zostanie naciśnięty w ciągu pierwszych 5 sekund wiadomości, odtworzona zostanie poprzednia wiadomość.

Zdalne włączanie automatu zgłoszeniowego

Jeśli automat zgłoszeniowy jest wyłączony, można włączyć go zdalnie.

1 Zadzwoń pod swój własny numer z telefonu z systemem wybierania tonowego.

2 Odczekaj, aż telefon zadzwoni 10 razy.
- Usłyszysz długi sygnał.

3 Wpisz kod zdalnego dostępu w ciągu 10 sekund po usłyszeniu długiego sygnału.
- Powitanie zostanie odtworzone.
- Można rozłączyć się albo wpisać ponownie kod zdalnego dostępu i rozpocząć zdalne sterowanie (str. 41).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 42 2012/02/24 15:08:03

Ustawienia automatu zgłoszeniowego

Liczba dzwonków, po której urządzenie odbierze połączenie

Użytkownik może zmienić **"Ilość dzwonków"**, po której urządzenie odbierze połączenie. Można wybrać wartość w zakresie od 2 do 7 lub **"Auto"**. Ustawienie domyślne to **"4 Dzwonki"**.
"Auto": Automat zgłoszeniowy urządzenia odbierze połączenie po 2 dzwonkach, jeśli nagrane zostały nowe wiadomości, albo po 5 dzwonkach, jeśli nie ma żadnych nowych wiadomości. W przypadku telefonowania z zewnętrznego numeru w celu odsłuchania wiadomości (str. 42) po usłyszeniu 3 dzwonka wiadomo już, że nie nagrano żadnych nowych wiadomości. Można wtedy rozłączyć się, unikając zbędnych kosztów za połączenie.

1 [MENU] [#] [2] [1] [1]

2 [▲▼]: Wybierz żądane ustawienie. → [OK] → [C]

W przypadku korzystania z usługi poczty głosowej

W celu odbierania poczty głosowej i właściwego użytkowania automatu zgłoszeniowego należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Jeżeli zamiast automatu zgłoszeniowego urządzenia użytkownik woli korzystać z poczty głosowej (str. 44) oferowanej przez dostawcę usług/operatora, należy wyłączyć automat zgłoszeniowy (str. 39).
- Jeżeli użytkownik woli korzystać z automatu zgłoszeniowego urządzenia zamiast usługi poczty głosowej oferowanej przez dostawcę usług/operatora, należy skontaktować się z dostawcą usług/operatorem w celu wyłączenia usługi poczty głosowej.
  Jeśli dostawca usług/operator nie przewiduje takiej możliwości:
  – Zmień ustawienie **"Ilość dzwonków"** urządzenia w taki sposób, aby automat zgłoszeniowy odbierał połączenia, zanim zostaną one odebrane przez pocztę głosową dostawcy usług/operatora. W razie potrzeby sprawdź przed zmianą ustawienia, po ilu dzwonkach włącza się usługa poczty głosowej oferowana przez dostawcę usług/operatora.
  – Zmień ilość dzwonków, po której włączy się usługa poczty głosowej, tak aby automat zgłoszeniowy mógł wcześniej odebrać połączenie. Skontaktuj się w tym celu z dostawcą usług/operatorem.

Czas nagrywania abonenta wywołującego

Można zmienić maksymalny czas nagrania dla pozostawianych wiadomości. Ustawienie domyślne to **"3 minuty"**.

1 [MENU] [#] [3] [0] [5]

2 [▲▼]: Wybierz żądane ustawienie. → [OK] → [C]

Wybór opcji "Tylko powit."

Można wybrać opcję **"Tylko powit."**, która ustawia urządzenie na odtwarzanie samego powitania, nie nagrywając żadnych wiadomości od osób dzwoniących.
Wybierz **"Tylko powit."** w punkcie 2. części "Czas nagrywania abonenta wywołującego" na stronie str. 43.

Uwaga:

- Po wybraniu **"Tylko powit."**:
  – Jeśli nie nagrano własnego powitania, urządzenie będzie odtwarzać fabrycznie nagrane powitanie z prośbą o pozostawienie wiadomości.
  – Jeśli użytkownik chce nagrać własne powitanie, powinien nagrać powitanie zawierające prośbę o ponowne zatelefonowanie (str. 40).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 43 2012/02/24 15:08:03

Usługa poczty głosowej

Poczta głosowa to usługa automatycznego odbioru połączeń oferowana przez dostawcę usług/operatora. Po uruchomieniu usługi poczty głosowej, system poczty głosowej dostawcy usług/operatora odbiera połączenia, których użytkownik nie jest w stanie sam odebrać lub kiedy linia jest zajęta. Wiadomości są nagrywane przez dostawcę usług/operatora, a nie przez telefon użytkownika. Jeżeli nagrana została nowa wiadomość, na wyświetlaczu słuchawki widoczna jest ikona ✉, jeśli dostępna jest usługa powiadamiania o wiadomościach. Szczegółowe informacje na temat tej usługi można uzyskać u dostawcy usług/operatora.

Ważne:

- Jeśli po odsłuchaniu wszystkich nowych wiadomości ikona ✉ nadal jest widoczna na wyświetlaczu, wyłącz ją, przytrzymując przycisk # przez 2 sekundy.
- Jeżeli zamiast automatu zgłoszeniowego urządzenia wolisz korzystać z poczty głosowej oferowanej przez dostawcę usług/operatora, wyłącz automat zgłoszeniowy (str. 39). Szczegółowe informacje: str. 43. (seria KX-TG6721: str. 3)

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 44 2012/02/24 15:08:03

Interkom

Połączenia wewnętrzne są możliwe między słuchawkami, które znajdują się w zasięgu fal radiowych tej samej bazy.

Uwaga:

- Podczas wywołania interkomowego słuchawka dzwoni przez 1 minutę.
- Jeśli podczas rozmowy interkomowej zostanie odebrane wywołanie zewnętrzne, usłyszysz 2 sygnały. Aby odebrać połączenie, naciśnij przycisk **[ ]**, a następnie **[ ]**.

Uzyskiwanie połączeń wewnętrznych

1 →
2 **[ ]**: Wybierz żądaną słuchawkę. → **OK**
   - Aby zakończyć wywoływanie, naciśnij przycisk **[ ]**.
3 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]**.

Odbieranie połączeń interkomowych

1 Aby odpowiedzieć na wywoływanie, naciśnij **[ ]**.
2 Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk **[ ]**.

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Aby odpowiedzieć na wywoływanie, naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]**.

Lokalizator słuchawki

Odłożoną w nieznane miejsce słuchawkę można przywołać, aby łatwiej było ją odszukać.

1 **Baza:** Naciśnij **[ ]**.
   - Wszystkie zarejestrowane słuchawki dzwonią przez 1 minutę.
2 Aby zakończyć przywołanie:
   Baza: Naciśnij **[ ]**.
   Słuchawka: Naciśnij **[ ]**.

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Aby wyłączyć dźwięk przywołania, naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]**.

Transfer połączeń, połączenia konferencyjne

Połączenia zewnętrzne można przełączyć na inną zalogowaną słuchawkę lub zestawić połączenie konferencyjne między 2 słuchawkami i linią zewnętrzną.

1 W trakcie rozmowy zewnętrznej naciśnij przycisk , aby zawiesić połączenie.
2 **[ ]**: Wybierz żądaną słuchawkę. → **OK**
3 Poczekaj, aż wywoływana osoba odbierze.
   - W razie braku odpowiedzi naciśnij przycisk , aby powrócić do rozmowy.
4 **W celu transferu połączenia:**
   Naciśnij **[ ]**.
   - Rozmowa zewnętrzna jest przełączana do odpowiedniej osoby.

   Aby ustanowić połączenie konferencyjne:
   → **[ ]**: **"Konferencja"** → **OK**
   - Aby wycofać się z rozmowy konferencyjnej, naciśnij **[ ]**. Pozostałe 2 osoby mogą kontynuować rozmowę.
   - Aby zawiesić połączenie zewnętrzne: → **[ ]**: **"Zawieszenie rozmowy"** → **OK**

     Aby wznowić konferencję: → **[ ]**: **"Konferencja"** → **OK**

Uwaga:

- Jeśli chcesz powrócić do połączenia zewnętrznego po tym, jak wywołany abonent odbierze, naciśnij przycisk **X**.

Odbieranie transferowanych połączeń

Aby odpowiedzieć na wywoływanie, naciśnij **[ ]**.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 45 2012/02/24 15:08:03

Korzystanie z przycisku powiadomień funkcji Smart

Aby odpowiedzieć na wywoływanie, naciśnij przycisk powiadomień funkcji **[Smart]**.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 46 2012/02/24 15:08:03

Wprowadzanie znaków

Litery i cyfry są wpisywane za pomocą przycisków na klawiaturze. Do każdego przycisku przypisane jest kilka znaków. Dostępne znaki zależą od wybranego trybu wpisywania znaków (str. 47).

– Aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo, naciśnij **[◄]** lub **[►]**.
– Naciskaj odpowiednie przyciski, aby wpisać litery i cyfry.
– Aby skasować literę lub cyfrę podświetloną kursorem, naciśnij przycisk **C**. Aby skasować wszystkie litery i cyfry, naciśnij i przytrzymaj przycisk **C**.
– Aby przełączyć między małymi i wielkimi literami, naciśnij przycisk ✻ (A→a).
– Aby wpisać inny znak przyporządkowany temu samemu przyciskowi, naciśnij najpierw **[►]**, aby przesunąć kursor na następną pozycję, a następnie naciśnij odpowiedni przycisk.
– Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 5 sekund od wpisania znaku, znak zostanie zapisany, a kursor przesunie się na kolejne miejsce.

Tryby wpisywania znaków

Dostępne tryby wpisywania znaków to: Alfabetyczny (ABC), Numeryczny (0-9), grecki (ΑΒΓ), znaki dodatkowe 1 (AÄÅ), znaki dodatkowe 2 (SŚŠ) i cyrylica (АБВ). W przypadku wiadomości SMS dostępne są tryby zwykłego alfabetu (ABC), klawiszy numerycznych (0-9), znaków greckich (ΑΒΓ) i znaków dodatkowych 1 (AÄÅ). We wszystkich tych trybach, poza Numerycznym, można wybrać wpisywany znak, naciskając kilkakrotnie odpowiadający mu przycisk.

Kiedy wyświetlony jest ekran do wpisywania znaków:
1/A/? → **[▲▼]**: Wybierz tryb wpisywania znaków. → **OK**

Uwaga:

- ␣ w poniższych tabelach oznacza pojedyńczy odstęp.
- Przyciski *1, *2 i *3 w poniższych tabelach mają inne przyporządkowanie znaków w przypadku wiadomości SMS. Patrz objaśnienia *1, *2 i *3.

Tabela znaków alfabetycznych (ABC)

0	1*1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ✻ , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

Tabela znaków numerycznych (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 47 2012/02/24 15:08:03

Tabela znaków greckich (ΑΒΓ)

0	1 *1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ✱ , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Tabela znaków dodatkowych 1 (AÄÅ)

0	1 *1	2	3	4 *2	5	6	7	8	9 *3	#
␣ 0	& ' ( ) ✱ , - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ē F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ī Ì Ǐ 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ù Ú Û Ü Ũ V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9	#
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ē f 3	g ğ h i ì í î ï ī ı ǐ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ũ v 8	w Ŵ x y ŷ z 9	

- Następujące znaki są używane jako wielka i mała litera: ø Ŵ ŷ

Tabela znaków dodatkowych 2 (SŚŠ) (Niedostępna dla SMS)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ✱ , - . / 1	A Á Ä Ą B C Ć Č 2	D Ď E É Ę Ě F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ĺ Ľ 5	M N Ń Ň O Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ř S Ś Š 7	T Ť U Ú Ü Ű ů V 8	W X Y ỳ Ý Z Ź Ż Ž 9	#
		a á ä ą b c ć č 2	d ď e é ę ě f 3	g h i í 4	j k l ł ĺ ľ 5	m n ń ň o ó ö ő 6	p q r ŕ ř s ś š 7	t ť u ú ü ű ů v 8	w x y ỳ ý z ź ż ž 9	

- Poniższe znaki są używane jako wielka i mała litera:

  Ą Ć Č Ę Ł Ĺ Ľ Ń Ŕ Ś Š ů ỳ Ź Ż Ž

Tabela znaków cyrylicy (АБВ) (Niedostępna dla SMS)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0 Ґ Є І Ї ў	& ' ( ) ✱ , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 48 2012/02/24 15:08:03

*1

1
. @ / : ; ✱ # + - 1 " ’ , ! ¡ ? ¿ _ € £ $ ¥ ( ) [ ] { } & % \ ^ ~ ❙ < > = ¤ §

*2

4
G Ğ H I Ì Í Î Ï Ĩ İ 4
g ğ h i ì í î ï ĩ ı 4

*3

9
W X Y Z 9
w x y z 9

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 49 2012/02/24 15:08:03

Komunikaty o błędach

Komunikat na wyświetlaczu	Przyczyna/rozwiązanie
Br. zasil. bazy lub **Brak kontaktu Wył/ Wł.zasil. sieciowy** lub **Brak kontaktu**	• Słuchawka straciła łączność z bazą. Podejdź bliżej bazy i spróbuj ponownie. • Odłącz zasilacz sieciowy bazy, aby zresetować urządzenie. Podłącz zasilacz z powrotem i spróbuj ponownie. • Rejestracja słuchawki mogła zostać anulowana. Zarejestruj słuchawkę ponownie (str. 32). • Jeśli w czasie przerwy w dopływie prądu jest wyświetlany komunikat **"Brak kontaktu"**, odłóż słuchawkę na bazę, aby zapewnić zasilanie bazie.
Sprawdź linię telefon.	• Dostarczony przewód linii telefonicznej nie został jeszcze podłączony lub został podłączony nieprawidłowo. Sprawdź podłączenie (str. 10).
Błąd	• Nagranie było za krótkie. Spróbuj jeszcze raz.
Nieudany	• Kopiowanie książki telefonicznej nie udało się (str. 23). Upewnij się, że druga słuchawka (odbiorca) znajduje się w trybie gotowości i spróbuj ponownie.
Niepełny	• W urządzeniu odbiorcy pamięć dla książki telefonicznej jest pełna. Usuń niechciane wpisy z książki telefonicznej drugiej słuchawki (odbiorca) i spróbuj ponownie.
Błędny numer	• Próbowano wysłać wiadomość SMS na ponad 20-cyfrowy numer telefonu zapisany w książce telefonicznej słuchawki, na liście abonentów wywołujących lub na liście numerów do ponownego wybierania.
Pamięć pełna	• Pamięć książki telefonicznej jest pełna. Usuń niechciane wpisy (str. 22). • Pamięć do nagrywania wiadomości jest pełna. Usuń niechciane wiadomości (str. 40, 41). • Pamięć listy blokowanych połączeń jest pełna. Usuń niechciane wpisy (str. 31).
Użyj akumulatorów.	• Włożono niewłaściwy rodzaj ogniw, np. baterie alkaliczne albo manganowe. Używaj tylko akumulatorów Ni-MH opisanych na str. 4, 7.
Id.abon.wyw. musi być aktywowana	• Należy wykupić abonament na usługę identyfikacji abonenta wywołującego. Po uruchomieniu usługi identyfikacji abonenta wywołującego ta wiadomość nie będzie wyświetlana w razie odebrania informacji o abonencie wywołującym.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 50 2012/02/24 15:08:03

Rozwiązywanie problemów

Jeśli mimo zastosowania się do zaleceń zawartych w tym rozdziale nie udało się rozwiązać problemu, odłącz zasilacz sieciowy bazy i wyłącz słuchawkę, a następnie ponownie podłącz zasilacz i włącz słuchawkę.

Ogólne użytkowanie

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Słuchawka nie włącza się automatycznie nawet po włożeniu naładowanych akumulatorów.	• Połóż słuchawkę na bazie lub ładowarce aby włączyć słuchawkę.
Urządzenie nie działa.	• Sprawdź, czy akumulatory są włożone prawidłowo (str. 10). • Naładuj akumulatory do pełna (str. 10). • Sprawdź podłączenie (str. 10). • Odłącz zasilacz sieciowy bazy, aby ją zresetować i wyłącz słuchawkę. Podłącz ponownie zasilacz, włącz słuchawkę i spróbuj jeszcze raz. • Słuchawka nie została zarejestrowana w bazie. Zarejestruj słuchawkę (str. 32).
Wyświetlacz słuchawki jest wygaszony.	• Słuchawka nie jest włączona. Włączanie zasilania (str. 15).
Nie słychać sygnału zgłoszenia centrali.	• Należy używać kabla telefonicznego dołączonego do telefonu. Stary kabel telefoniczny może mieć inne ustawienie wewnętrznych przewodów. • Zasilacz sieciowy bazy lub przewód linii telefonicznej nie są podłączone. Sprawdź podłączenie. • Odłącz przewód linii telefonicznej z bazy i podłącz go do sprawnego aparatu telefonicznego. Jeżeli ten aparat działa prawidłowo, zgłoś urządzenie do naprawy w punkcie serwisowym. Jeżeli aparat nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dostawcą usług telekomunikacyjnych/operatorem.
Nie można używać przycisku powiadomień funkcji Smart, pomimo, że jego podświetlenie miga wolno.	• Ktoś korzysta z drugiej słuchawki. Poczekaj chwilę i spróbuj ponownie. • Włączona jest funkcja blokady klawiatury. Wyłącz tą funkcję (str. 20).

Funkcje programowane przez użytkownika

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Tekst na wyświetlaczu jest wyświetlany w niezrozumiałym języku.	• Zmień język komunikatów wyświetlacza (str. 15).
Nie można aktywować trybu eco.	• Nie można włączyć trybu eco po włączeniu trybu retransmisji **"Włączony"**. W razie potrzeby ustaw tryb retransmisji na wartość **"Wyłączony"** (str. 33).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 51 2012/02/24 15:08:03

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Nie udaje się zarejestrować słuchawki w bazie.	• W bazie jest już zarejestrowana maksymalna liczba słuchawek (6). Anuluj nieużywane zarejestrowane słuchawki z bazy (str. 33). • Wpisano niewłaściwy kod PIN. Jeśli nie pamiętasz kodu PIN, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Ładowanie akumulatorów

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Słuchawka generuje sygnały dźwiękowe i/lub na wyświetlaczu miga ikona .	• Akumulatory są prawie wyczerpane. Naładuj akumulatory do pełna (str. 10).
Akumulatory zostały w pełni naładowane, ale – ikona nadal miga lub – czas działania wydaje się krótszy.	• Wyczyść końce akumulatorów (⊕, ⊖) i styki urządzenia suchą ściereczką, po czym naładuj akumulatory ponownie. • Wymień akumulatory na nowe (str. 10).

Wykonywanie/odbieranie połączeń, interkom

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Na wyświetlaczu widoczna jest ikona .	• Słuchawka znajduje się zbyt daleko od bazy. Podejdź bliżej. • Zasilacz sieciowy bazy nie jest prawidłowo podłączony. Podłącz ponownie zasilacz sieciowy do bazy. • Słuchawka nie jest zarejestrowana w bazie. Zarejestruj ją (str. 32). • Włączenie trybu eco zmniejsza zasięg bazy w trybie gotowości. W razie potrzeby wyłącz tryb eco (str. 17).
Słychać szumy, wtrącenia i zanikanie dźwięku.	• Słuchawka lub baza znajdują się w miejscu, gdzie występują silne zakłócenia elektryczne. Zmień położenie bazy i korzystaj ze słuchawki z dala od źródeł zakłóceń. • Podejdź bliżej bazy. • Jeśli korzystasz z usługi DSL/ADSL, zalecamy podłączenie filtra DSL/ADSL między bazą a gniazdem linii telefonicznej. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usługi DSL/ADSL.
Jakość dźwięku wydaje się pogarszać.	• Zarejestrowano słuchawkę, która nie jest zalecana (str. 5). Najlepszą jakość dźwięku można uzyskać wyłącznie rejestrując zalecaną słuchawkę.
Słuchawka nie dzwoni.	• Dzwonek jest wyłączony. Wyreguluj głośność dzwonka (str. 19). • Włączony jest tryb nocny. Wyłącz tą funkcję (str. 29).
Baza nie dzwoni.	• Dzwonek jest wyłączony. Wyreguluj głośność dzwonka (str. 26).
Nie można uzyskiwać połączeń.	• Ustawiono niewłaściwy tryb wybierania numerów. Zmień ustawienie (str. 15). • Wybrano numer objęty restrykcjami (str. 31). • Włączona jest funkcja blokady klawiatury. Wyłącz tą funkcję (str. 20).

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 52 2012/02/24 15:08:03

Identyfikacja abonenta wywołującego

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Dane o abonencie wywołującym nie są wyświetlane.	• Należy wykupić abonament na usługę identyfikacji abonenta wywołującego. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usług/operatora. • Jeśli urządzenie jest podłączone do innego sprzętu telefonicznego, odłącz je i podłącz bezpośrednio do gniazda ściennego. • Jeśli korzystasz z usługi DSL/ADSL, zalecamy podłączenie filtra DSL/ADSL między bazą a gniazdem linii telefonicznej. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usługi DSL/ADSL. • Inny sprzęt telefoniczny powoduje zakłócenia. Odłącz inny sprzęt i spróbuj ponownie.
Informacje o abonencie wywołującym są wyświetlane z opóźnieniem.	• Zależnie od dostawcy usług/operatora urządzenie może wyświetlać informacje o abonencie wywołującym dopiero po 2 dzwonkach albo później. Dla pierwszego dzwonka wybierz ustawienie **"Wyłączony"** (str. 26). • Podejdź bliżej bazy.
Zmieniła się godzina ustawiona w urządzeniu.	• Nieprawidłowe informacje o godzinie odebrane w ramach identyfikacji abonenta wywołującego spowodowały zmianę ustawień. Ustaw funkcję regulacji czasu na **"Ręcznie"** (wył.) (str. 26).
Nazwa zapisana w książce telefonicznej nie jest w pełni wyświetlana, gdy odbierane jest zewnętrzne połączenie.	• Zmień nazwę w książce telefonicznej, aby zmieściła się w 1 linii tekstu (str. 22).

SMS (Short Message Service: krótkie wiadomości tekstowe)

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Na liście abonentów wywołujących zarejestrowany jest numer centrum wiadomości SMS, ale żadna wiadomość nie została odebrana.	• Ktoś próbował przesłać Ci wiadomość, kiedy funkcja SMS była wyłączona. Włącz funkcję SMS (str. 36).
Nie można wysyłać lub odbierać wiadomości SMS.	• Usługa SMS jest nieaktywna. Skontaktuj się z dostawcą usług/operatorem. • Nie zaprogramowano numerów centrum wiadomości SMS lub numery te są niewłaściwe. Zaprogramuj właściwe numery (str. 36). • Przesyłanie wiadomości zostało przerwane. Przed używaniem innych funkcji telefonu poczekaj, aż wiadomość zostanie wysłana. • Jeśli korzystasz z usługi DSL/ADSL, zalecamy podłączenie filtra DSL/ADSL między bazą a gniazdem linii telefonicznej. Szczegółowe informacje uzyskasz u dostawcy usługi DSL/ADSL.
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat **"FD"**.	• Urządzenie nie mogło połączyć się z centrum wiadomości SMS. Upewnij się, że zaprogramowano właściwe numery centrum wiadomości SMS. Upewnij się, że funkcja SMS jest włączona (str. 36).
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat **"FE"**.	• Podczas wysyłania wiadomości wystąpił błąd. Spróbuj jeszcze raz.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 53 2012/02/24 15:08:04

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat **"E0"**.	● Numer telefonu został odłączony lub nie uruchomiono danej usługi. Skontaktuj się z dostawcą usług/operatorem.

Automat zgłoszeniowy

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Urządzenie nie nagrywa nowych wiadomości.	● Automat zgłoszeniowy jest wyłączony. Włącz funkcję SMS (str. 39). ● Pamięć do nagrywania wiadomości jest pełna. Usuń niechciane wiadomości (str. 40). ● Czas nagrywania jest ustawiony na **"Tylko powit."**. Zmień ustawienie (str. 43). ● Po wykupieniu lub uaktywnieniu usługi poczty głosowej wiadomości są nagrywane przez dostawcę usług/operatora, a nie przez telefon użytkownika. Zmień ustawienie ilości dzwonków urządzenia lub skontaktuj się z dostawcą usług/operatorem (str. 43).
Nie można zdalnie obsługiwać automatu zgłoszeniowego.	● Kod zdalnego dostępu nie jest ustawiony. Ustaw kod zdalnego dostępu (str. 42). ● Wpisano nieprawidłowy kod zdalnego dostępu. W razie zapomnienia kodu wyświetl ustawienia kodu zdalnego dostępu, aby sprawdzić aktualny kod (str. 42). ● Automat zgłoszeniowy jest wyłączony. Włącz funkcję SMS (str. 42).

Zalanie

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Do słuchawki/bazy przedostał się jakiś płyn lub wilgoć w innej postaci.	● Odłącz zasilacz sieciowy i przewód linii telefonicznej od bazy. Wyjmij akumulatory ze słuchawki i odczekaj przynajmniej 3 dni. Kiedy słuchawka/baza całkowicie wyschną, podłącz ponownie zasilacz sieciowy i przewód linii telefonicznej. Włóż akumulatory i naładuj je do pełna przed użytkowaniem. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Ostrzeżenie:

● Aby uniknąć trwałych uszkodzeń, nie próbuj suszyć urządzenia w kuchence mikrofalowej.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 54 2012/02/24 15:08:04

Deklaracja zgodności

Panasonic

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Declaration of Conformity 018640
Document No. PCTP-110102-01

(Issuer's name & address)
Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

(Object of the declaration) <A>

(Product) : Digital Enhanced Cordless Telephone
(Trade Name) : Panasonic
(Model Nr.) **Base unit -** KX-TG6711AR,KX-TG6721AR,KX-TG6722AR,KX-TG6711BL, KX-TG6712BL,KX-TG6713BL,KX-TG6721BL,KX-TG6711E,KX-TG6712E,KX-TG6713E, KX-TG6721E,KX-TG6722E,KX-TG6723E,KX-TG6724E,KX-TG6711FR,KX-TG6712FR, KX-TG6721FR,KX-TG6722FR,KX-TG6723FR,KX-TG6711FX,KX-TG6712FX,KX-TG6721FX, KX-TG6711G,KX-TG6712G,KX-TG6721G,KX-TG6722G,KX-TG6723G,KX-TG6724G, KX-TG6711GR,KX-TG6712GR,KX-TG6721GR,KX-TG6711JT,KX-TG6712JT,KX-TG6721JT, KX-TG6711NE,KX-TG6712NE,KX-TG6713NE,KX-TG6722NE,KX-TG6711NL,KX-TG6712NL, KX-TG6713NL,KX-TG6721NL,KX-TG6722NL,KX-TG6723NL,KX-TG6711PD,KX-TG6712PD, KX-TG6721PD,KX-TG6711SL,KX-TG6712SL,KX-TG6721SL,KX-TG6711SP,KX-TG6712SP, KX-TG6721SP,KX-TG6711TR,KX-TG6712TR,KX-TG6721TR,
Handset - KX-TGA671E,KX-TGA671EX,KX-TGA671FX,KX-TGA672E,KX-TGA672EX, KX-TGA672FX
AC Adaptor - PNLV226E, PNLV226CE
Charger Unit - PNLC1030,PNLC1034
(Country of Origin): China

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards:

(Council Directive) : 1999/5/EC <B>
(Council recommendation) : 1999/519/EC
(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006+A11:2009/A1:2010/A12:2011, <C>
EN 301 406 V2.1.1, EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-6 V1.3.1, EN 50385:2002, EN 50360 :2001
(Council directive) : 2009/125/EC
(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No.278/2009
The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 12

Signed for and on behalf of :

H. Matsuo

Printed Name : Hiroshi Matsuo
Title : Senior Technical Regulation Manager
Date of issue : 16 December, 2011

****

Authorised Representative in EU:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : N. Erdmann
(Printed name) : Niels Erdmann
(Date) : 16. Dez. 2011

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 55 2012/02/24 15:08:04

Panasonic

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Deklaracja zgodności
Dokument nr PCTP-110102-01

Wystawca/Adres:
Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata – ku, Fukuoka, Japan

Przedmiot deklaracji:

Wyrób:	Cyfrowy telefon bezsznurowy
Marka:	Panasonic
Model:	
Baza:	KX-TG6711PD; KX-TG6712PD; KX-TG6721PD
Słuchawka:	KX-TGA671FX; KX-TGA672FX
Zasilacz prądu zmiennego:	PNLV226CE
Ładowarka słuchawki dodatkowej:	PNLC1030; PNLC1034
Pochodzenie:	Chiny

Opisany powyżej wyrób jest zgodny z wymaganiami następujących dokumentów.

Dyrektywa Rady Unii Europejskiej: 1999/5/EC
Zalecenie Rady Unii Europejskiej: 1999/519/EC
Normy zharmonizowane:
EN60950-1:2006+A11:2009/A1:2010/A12:2011, EN301 406 V2.1.1, EN301 489-1 V1.8.1, EN301 489-6 V1.3.1, EN50385:2002, EN50360:2001.
Dyrektywa Rady Unii Europejskiej: 2009/125/EC
Wprowadzenie wytycznych dla Dyrektywy ErP: Regulacja Komisji Europejskiej (EC) NO. 278/2009

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym po raz pierwszy naniesiono oznakowanie CE: 12

Podpisano w imieniu i z upoważnienia:

Podpis nieczytelny

Imię i nazwisko: Hiroshi Matsuo

Stanowisko: Senior Technical Regulation Manager

Data wystawienia dokumentu: 16 grudzień 2011

****

Upoważniony przedstawiciel :
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmBH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Podpis: Podpis nieczytelny

Imię i nazwisko: Niels Erdmann

Data: 16 grudzień 2011

Przeznaczenie produktu: Cyfrowy telefon bezsznurowy systemu DECT, ogólnego przeznaczenia.
Dedykowany typ łącza telekomunikacyjnego: PSTN, analogowe łącze abonenckie.
Parametry interfejsu liniowego zgodne z WTO TP S.A.

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 56 2012/02/24 15:08:04

Indeks

A Akumulator: *10*, *11*
Alarm: *29*
Automat zgłoszeniowy: *39*
Czas nagrywania: *43*
Kasowanie wiadomości: *40*, *41*, *42*
Kod zdalnego dostępu: *42*
Liczba dzwonków: *43*
Monitorowanie połączeń: *39*
Odsłuchiwanie wiadomości: *40*, *42*
Tylko powitanie: *43*
Wiadomość powitalna: *39*
Włączanie i wyłączanie: *39*, *41*, *42*
Zdalne sterowanie: *41*

B Baza
Przywracanie: *31*
Blokada klawiatury: *20*
Blokowanie połączeń przychodzących: *30*

C Chwilowe włączenie wybierania tonowego: *20*

D Data i czas: *15*
Dodatkowe słuchawki: *32*

E Edycja listy abonentów wywołujących: *35*

F Funkcja SMS: *36*

G Głośność
Dzwonek (baza): *26*
Dzwonek (słuchawka): *19*, *26*
Głośnik: *18*
Słuchawka: *18*

I Identyfikacja rozmowy oczekującej: *19*
Interkom: *45*

K Kod bezpośredniego dostępu do funkcji: *24*
Komunikaty o błędach: *50*
Korektor: *20*
Książka telefoniczna: *22*

L Lista abonentów wywołujących: *34*
Lista numerów do ponownego wybierania: *18*

M Montaż ścienny: *17*

O Odbieranie połączeń: *18*
Odbiór automatyczny: *19*, *27*

P Pauza: *18*
Pierwszy dzwonek: *26*
PIN: *31*
Poczta głosowa: *44*
Połączenia konferencyjne: *45*
Połączenia nieodebrane: *34*
Połączenie oczekujące: *19*
Ponowne przywołanie/funkcja Flash: *19*
Przerwa w dopływie prądu (obsługa przy zasilaniu rezerwowym): *20*
Przycisk powiadomień funkcji Smart (klawisz górny): *16*

R Regulacja czasu: *27*
Restrykcja połączeń: *31*
Retransmisja: *33*
Rodzaj dzwonka: *26*
Rozwiązywanie problemów: *51*

S Słuchawka
Lokalizator: *45*
Nazwa: *30*
Rejestrowanie: *32*
Wyrejestrowywanie: *33*
Sterowanie: *12*
Sygnały przycisków: *26*
System głośnomówiący: *18*

T Transfer połączeń: *45*
Tryb eco: *17*
Tryb nocny: *29*
Tryb prywatności: *27*
Tryb wybierania numerów: *15*

U Usługa identyfikacji abonenta wywołującego: *34*
Ustawienia regionalne: *31*

W Wprowadzanie znaków: *47*
Współdzielenie połączenia: *20*
Wybieranie łańcuchowe: *22*
Wykonywanie połączeń: *18*
Wyłączenie mikrofonu: *19*
Wyświetlacz
Język: *15*
Kontrast: *26*

Z Zasilanie wł./wył.: *15*
Zawieszanie połączenia: *19*

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 57 2012/02/24 15:08:04

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 58 2012/02/24 15:08:04

TG67xxPD(pl-pl)_0224_ver011.pdf 59 2012/02/24 15:08:04

Numer tel. pomocy technicznej dla użytkowników: 801 801 887 (Polska)

Zakupy przez Internet w eShop: **http://shop.panasonic.eu**

CE0470

■ **Polska**

Produkt Panasonic
Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu
Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie
są dostępne na stronie www.panasonic.pl lub
pod numerem telefonu 801 801 887.

Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH Oddział w Polsce
ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa
Tel:22 33 81 100
Fax:22 33 81 200

■ **Magyarország**

Értékesítési osztály:

Panasonic Marketing Europe GmbH
South-East Europe Fióktelep
1117 Budapest, Neumann J. u. 1.
Webhely: http://www.panasonic.net/

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2012

TG6711PD

PNQX5131ZA TT0312YK0 (A) **PD-2/2**